



¡Ahora Jugando En Su Teléfono!



MANUAL DEL USUARIO

Precaución de Seguridad Importante

Lea estas sencillas instrucciones. Romper las reglas puede ser peligroso o ilegal. Se ofrece más información detallada en esta guía del usuario.



No seguir las instrucciones puede ocasionar lesiones graves o la muerte.



- No use nunca una batería no aprobada, ya que esto podría dañar el teléfono o la batería, y podría ocasionar que estalle la batería.



- Nunca coloque el teléfono en un horno de microondas ya que esto haría que estallara la batería.



- No se deshaga de la batería mediante el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.
- Asegúrese de que no entren en contacto con la batería objetos con bordes cortante, como dientes de animales o uñas. Hay riesgo de causar un incendio.



- Almacene la batería en un sitio alejado del alcance de los niños.
- Cuide que los niños no se traguen partes del teléfono, como los tapones de hule (del auricular, partes conectoras del teléfono, etc.). Esto podría causar asfixia o ahogo.



Precaución de Seguridad Importante



- Desconecte el enchufe de la toma de corriente y el cargador cuando se ilumina porque puede provocar unchoque electrico o peligro de incendio.



- Al ir en automóvil, no deje el teléfono ni instale el kit de manos libres cerca de la bolsa de aire. Si el equipo inalámbrico está instalado incorrectamente y se activa la bolsa de aire, usted puede resultar gravemente lesionado.



- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo.
- No use el teléfono en zonas donde esté prohibido hacerlo. (Por ejemplo, en los aviones).



- No exponga cargador de baterías o el adaptador a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.



- Nunca almacene el teléfono a temperaturas menores de -4°F ni mayores de 122°F.
- No use sustancias químicas corrosivas (como alcohol, bencina, solventes, etc.) ni detergentes para limpiar el teléfono. Existe riesgo de causar un incendio.



- No deje caer el teléfono, ni lo golpee o agite fuertemente. Tales acciones pueden dañar las tarjetas de circuitos internas del teléfono.



- No use el teléfono en áreas altamente explosivas, ya que puede generar chispas.
- No dañe el cable de corriente doblándolo, retorciéndolo, tirando de él o calentándolo. No use la clavija si está suelta, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.



- No coloque objetos pesados sobre el cable de corriente. No permita que el cable de corriente se doble, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.



- No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede causar un choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.



- No desarme el teléfono.

- No haga ni conteste llamadas mientras esté cargando el teléfono, ya que puede causar un corto circuito en éste o provocar descargas eléctricas o incendios.



- Sólo use baterías, antenas y cargadores proporcionados por LG. La garantía no se aplicará a productos proporcionados por otros proveedores.

- Sólo personal autorizado debe darle servicio al teléfono y a sus accesorios. La instalación o servicio incorrectos pueden dar como resultado accidentes y por tanto invalidar la garantía.



- No sostenga la antena ni permita que entre en contacto con su cuerpo durante las llamadas.

- Las llamadas de emergencia sólo pueden hacerse dentro de un área de servicio. Para hacer una llamada de emergencia, asegúrese de estar dentro de un área de servicio y que el teléfono esté encendido.



Contenido

Precaución de Seguridad Importante	1
Bienvenidos	7
Información Importante	7
Descripción general del Teléfono	10
Descripción general de los menús	11
Para hacer funcionar su teléfono por primera vez	13
La batería	13
Instalación de la batería	13
Extracción de la batería	13
Carga de la batería	13
Nivel de carga de la batería	13
Apagar y encender el teléfono	14
Potencia de la señal	14
Para hacer llamadas	14
Remarcar llamadas	14
Para hacer llamadas	15
Iconos de pantalla	15
Acceso rápido a funciones de conveniencia	16
Modo de vibración	16
Modo de bloqueo	16
Función de silencio	16
Ajuste rápido del volumen	16
Llamada en espera	17

Id. de quien llama	17
Comando de voz	17
Marcado rápido	18
Introducir y editar información	19
Entrada de texto	19
Ejemplos de entrada de texto	20
Contactos en la memoria de su teléfono	22
Entradas de contactos	22
Aspectos básicos del almacenamiento de entradas de contactos	22
Opciones para personalizar sus contactos	23
Agregar entradas de contactos	25
Borrar	27
Números de teléfono con pausas	28
Búsquedas en la memoria de su teléfono	29
Hacer una llamada desde la memoria del teléfono	30
Uso de los menús del teléfono	32
Acceso a los menús	32
GET IT NOW	32
Acceso y opciones	33
1. Get Tunes & Tones	34
1.1 Get V CAST Música	34

1.2 Obtener Nuevos Timbres	34
1.3 Mis Timbres	35
1.4 Mis Música	35
1.5 Mis Sonidos	36
1.6 Syncro-Música	36
1.7 Administrar Música	36
2. Get PIX & FLIX	37
2.1 Get V CAST Vídeo	37
2.2 Obtener Nuevo FOTO	39
2.3 Mis FOTOS	39
2.4 Mis VÍDEOS	40
2.5 PIX Place	41
2.6 Tomar FOTO	41
2.7 Tomar VÍDEO	42
3. Get Fun & Games	43
4. Get News & Info	43
5. Get Going	45
6. Get Extras	45
MENSAJERÍA	46
Acceso y opciones	46
1. Nvo Mens TXTO	47
2. Nvo Mens FOTO	49
3. Entrada	50
Referencia de iconos de mensaje	51
4. Enviado	51
Referencia de iconos de mensaje	52
5. Borrador	52

Referencia de iconos de mensaje . . .	52
6. Buzón De Voz	53
7. E-mail	53
8. Mobile IM	53
9. Chatear	53
Configuración de MENSAJES	54
Descripciones del submenú de configuración de mensajes	54
1. Auto Guardar	54
2. Auto Borrar	54
3. Auto Ver TXTO	54
4. Auto Recibir FOTO	54
5. DEV Llamada #	54
6. Correo Voz #	55
7. Modo Anotac	55
8. Texto Rápido	55
9. Auto Reproducir TXTO	55
0. Firma TXTO	55
MSJ Borrar	55
CONTACTOS	56
Acceso y opciones	56
1. Nuevo Contacto	56
2. Lista Contacto	57
3. Grupos	57
4. Marcado Veloz	58
LLAMAS. RECNTES	58
Acceso y opciones	58

1. Ausente	59
2. Recibidas	59
3. Marcadas	60
4. Todas	60
5. Ver Temporizador	60
CONFIG/HERRAM	61
Acceso y opciones	61
1. Herramientas	61
1.1 Calendario	61
1.2 Alarma De Reloj	62
1.3 Tecla De Atajo	63
1.4 Reloj Universal	63
1.5 Nota	63
1.6 Calculadora	63
1.7 Ez Sugerencia	63
1.8 Voz Comando	64
1.8.1 Iniciar Comando	64
1.8.2 Modo Comando	64
1.8.3 Anunciar Alertas	64
1.8.4 Palabras Entren	64
1.8.5 Mejor Correspondencia	64
2. Sonidos	65
2.1 Volumen	65
2.2 Sonido Llamada	66
2.2.1 Timbrado Llamadas	66
2.2.2 Vibración Llamada	66

2.3 Sonidos Alerta	66
2.4 Vol Teclado	66
2.5 Vol Auricular	66
2.6 Alertas Servc	67
2.7 Sonido Enc/Apag	67
3. Pantalla	68
3.1 Pendón	68
3.1.1 Pendón Personal	68
3.1.2 ERI Pendón	68
3.2 Luz De Fondo	69
3.3 Papel Tapiz	69
3.4 Temas Pantalla	69
3.5 Letras	70
3.6 Anim. Enc/Apag	70
3.7 Luz De Estado	70
4. Sistema	70
4.1 Modo Independiente	71
4.2 Red	71
4.2.1 Selec Sistema	71
4.2.2 Fijar NAM	71
4.2.3 Auto NAM	71
4.2.4 Sistema De Servicio	71
4.3 Información	72
4.3.1 Mi Numero	72
4.3.2 Versión SW	72
4.3.3 Iconos	72
4.4 Administrar Memoria	72



Contenido

4.4.1 Excepto Opciones	.72
4.4.2 Memoria Del Teléfono	.73
4.4.3 Memoria De la Tarjeta	.73
CÓMO UTILIZAR LA MINI TARJETA SD	.74
4.5 Ubicación	.76
4.6 Seguridad	.76
4.6.1 Bloq. Teléfono	.76
4.6.2 Emergencia #s	.76
4.6.3 Cambiar Código	.77
4.6.4 Borrar Contactos	.77
4.6.5 Restablecer Implícito	.77
4.7 Idioma	.77
5. Config Llamada	.78
5.1 Opciones Cont	.78
5.2 Auto Reintent	.79
5.3 Modo TTY	.79
5.4 Marcar 1 Toque	.79
5.5 Privacidad	.79
5.6 Volumen Automático	.80
6. Formato Reloj	.80
7. Timbrado ID	.80
8. Foto ID	.80
9. Conexión PC	.80
0. Bluetooth™	.81
0.1 Pareja De Dispositivos	.82
0.2 Energía	.82
0.3 Mi Visibilidad	.83

0.4 Mi Nombre De Bluetooth	.83
0.5 Mi Info De Bluetooth	.83
Transfiriendo Audio	.83
Seguridad	.84
Información de seguridad de la TIA	.84
Exposición a las señales de radiofrecuencia	.84
Cuidado de la antena	.84
Funcionamiento del teléfono	.84
Sugerencias para un funcionamiento más eficiente	.84
Manejo	.85
Dispositivos Electrónicos	.85
Marcapasos	.85
Aparatos para la sordera	.85
Otros dispositivos médicos	.86
Centros de atención médica	.86
Vehículos	.86
Instalaciones con letreros	.86
Aeronaves	.86
Áreas de explosivos	.86
Atmósfera potencialmente explosiva	.86
Para vehículos equipados con bolsas de aire	.87
Información de seguridad	.87

Seguridad del cargador y del adaptador	.87
Información y cuidado de la batería	.87
Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio	.88
Aviso general	.88
Actualización de la FDA para los consumidores	.90
10 Consejos de Seguridad para Conductores	.98
Información al consumidor sobre la SAR	.100
Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos	.102
Accesorios	.104
Información de la garantía	.105
Índice	.107

Gracias por elegir el avanzado y compacto teléfono celular VX8100, diseñado para funcionar con la más reciente tecnología de comunicación móvil digital, Acceso múltiple de división de código (CDMA). Junto con las muchas funciones avanzadas del sistema CDMA, como una claridad de voz altamente mejorada, este teléfono ofrece:

- LCD de 8 líneas, grande, de fácil lectura, con luz trasera e iconos de estado.
- Localizador, mensajería, correo de voz e identificador de llamada.
- Teclado de 27 teclas.
- Tiempo prolongado de batería en espera y en conversación.
- Interfaz accionada por menús, con indicaciones para una fácil operación y configuración.
- Respuesta con cualquier tecla, respuesta automática, reintento automático, marcado de una tecla y marcado rápido con 99 ubicaciones de memoria.
- Capacidades bilingües (Inglés y Español).

Información Importante

Esta guía del usuario ofrece información importante sobre el uso y funcionamiento de su teléfono. Lea toda la información cuidadosamente antes de usar el teléfono, para tener el mejor desempeño y para evitar cualquier daño al teléfono o su uso incorrecto. Cualquier cambio o modificación no aprobados anulará la garantía.

Cumplimiento de Clase B con el artículo 15 de la FCC

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) Este dispositivo y sus accesorios no pueden causar interferencia dañina y (2) este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la interferencia que cause un funcionamiento no deseado.

Detalles Técnicos

El VX8100 es un teléfono totalmente digital que funciona en las dos frecuencias de Acceso múltiple de división de código (CDMA): Servicios Celulares a 800 MHz y Servicios de Comunicación Personal (PCS) a 1.9 GHz.

La tecnología CDMA usa una función llamada DSSS (Espectro ensanchado por secuencia directa) que permite que el teléfono evite que se cruce la comunicación y que varios usuarios en la misma área específica puedan usar un canal de frecuencia. Esto da como resultado un aumento de capacidad de 10 veces comparado con el modo analógico. Adicionalmente, funciones como la transferencia suave y más suave, la transferencia dura y las tecnologías de control de la potencia de RF dinámica se combinan para reducir las interrupciones de las llamadas. Las redes celular y PCS CDMA constan de MSO (Oficina de conmutación móvil), BSC (Controlador de estación de base), BTS (Sistema de transmisión de estación de base), y MS (Estación móvil). La tabla siguiente enumera algunos de los principales estándares CDMA.



Bienvenidos

* TSB -74: Protocolo entre un sistema IS-95A y ANSI J-STD-008

El sistema 1xRTT recibe dos veces más suscriptores en la sección inalámbrica que IS-95. La duración de su batería es del doble de IS-95. También es posible la transmisión de datos a alta velocidad. El sistema EV-DO está optimizado para el servicio de datos y es mucho más rápido que el sistema 1xRTT en el área aplicable.

Estándar CDMA	Designador	Descripción
Interfaz aérea básica	TIA/EIA-95A TSB-74 ANSI J-STD-008 TIA/EIA-IS2000	Interfaz aérea CDMA de modo doble Protocolo de enlace de radio a 14.4 kbps y operaciones interbanda Interfaz aérea 1xRTT CDMA2000 IS-95 adaptada para la banda de frecuencia PCS
Red	TIA/EIA/IS-634 TIA/EIA/IS/651 TIA/EIA/IS-41-C TIA/EIA/IS-124	MAS-BS PCSC-RS Operaciones intersistema Comunic. de datos con señales nom
Servicio	TIA/EIA/IS-96-B TIA/EIA/IS-637 TIA/EIA/IS-657 IS-801 TIA/EIA/IS-707-A	CODEC de voz Servicio de mensajes cortos Datos de paquete Servicio de determinación de posición (gpsOne) Datos de paquete de alta velocidad
Interfaz relacionada 1x EV-DO	TIA/EIA/IS-856 TIA/EIA/IS-878 TIA/EIA/IS-866 TIA/EIA/IS-890	Interfaz aérea de datos en paquete de alta velocidad CDMA2000 Especificación de interoperabilidad 1xEV-DO para Interfaces de red de acceso CDMA2000 Estándares de desempeño mínimo recomendado para Terminal de acceso de datos en paquetes de alta velocidad CDMA2000 Especificación de aplicaciones de prueba (TAS) para Interfaz aérea de datos en paquetes de alta velocidad

Información de la FCC sobre exposición a la RF

¡ADVERTENCIA! Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción sobre el Informe y orden FCC 96-326, adoptó un estándar de seguridad actualizado para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencia (RF) emitida por transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos son consistentes con el estándar de seguridad establecido previamente por los cuerpos de estándares tanto de los EE.UU. como internacionales.

El diseño de este teléfono cumple con las directrices de la FCC y estos estándares internacionales.

Contacto corporal durante el funcionamiento

Este dispositivo se probó para un uso ordinario con la parte posterior del teléfono a una distancia de 1.5 cm (0.6 pulgadas) del cuerpo. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 1.5 cm (0.6 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, incluida la antena, ya sea extendida o retraída. No deben usarse sujetadores de cinturón, fundas y otros accesorios de terceros que contengan componentes metálicos. Evite el uso de accesorios que no puedan mantener una

distancia de 1.5 cm (0.6 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono y que no se hayan probado para determinar que cumplen los límites de exposición a RF de la FCC.

Antena externa instalada en un vehículo

(Opcional, en caso de estar disponible.)

Debe mantenerse una distancia mínima de separación de 20 cm (8 pulgadas) entre el usuario o quien esté cerca y la antena externa instalada en un vehículo para satisfacer los requisitos de exposición a RF de la FCC. Para Obtener más información sobre la exposición a la RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov.

Precaución

Use sólo la antena incluida y aprobada. El uso de antenas no autorizadas o modificaciones no autorizadas pueden afectar la calidad de la llamada telefónica, dañar al teléfono, anular su garantía o dar como resultado una violación de las reglas de la FCC.

No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una ligera quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener una antena de reemplazo.



Descripción general del Teléfono



- Auricular**
- Tapa** Abra la tapa para contestar una llamada entrante y ciérrela para terminar la llamada.
- Pantalla LCD** Muestra los mensajes e iconos indicadores.
- Tecla suave izquierda** Úsela para mostrar el menú de Mensajes de funciones.
- Enchufe de audífonos**
- Tecla borrar** Oprímala para borrar un solo espacio o carácter. Manténgala oprimida para borrar palabras completas. Oprima esta tecla una vez en un menú para volver un nivel. Úselo para activar o desactivar el altavoz manteniéndolo oprimido durante unos 3 segundos.
- Tecla SEND** Úsela para hacer llamadas o contestarlas.
- Teclas laterales** Úselas para ajustar el volumen del timbre en estado de espera y el volumen del audífono durante una llamada.
- Tecla de marcado de voz** Úsela para acceder rápidamente al marcado de voz.
- Tecla de modo de vibración** Úsela para configurar el modo (desde el modo en espera, manténgala oprimida durante unos 3 segundos).
- Teclas de navegación** Úselas para acceder rápidamente a Cámara, Agenda, Mininavegador, GET IT NOW.
- Tecla suave derecha** Úselas para seleccionar una acción en un menú.
- Tecla lateral de cámara** Úsela para acceder rápidamente a la función de Cámara (Manténgala oprimida unos 3 segundos para usar la función de cámara con la pantalla externa o interna).
- Tecla END/POWER** Úsela para apagar o encender el teléfono y para terminar una llamada. Úsela también para volver a la pantalla del menú principal.
- Tecla de cámara** Úsela para acceder rápidamente a la función de Cámara.
- Teclado alfanumérico** Úselo para introducir números y caracteres y seleccionar elementos de menú.
- Ranura de tarjeta de memoria miniSD** Acepta tarjetas de memoria Mini SD opcionales.
- Tecla de modo de bloqueo** Úsela para configurar el modo de bloqueo (desde el modo en espera, manténgala oprimida durante unos 3 segundos).
- Micrófono**
- Lente de la cámara**
- Flash**
- Pantalla exterior**
- Teclas multifuncionales**

GET IT NOW

1. Get Tunes & Tones
 1. Get V CAST Música
 2. Obtener Nuevos Timbres
 3. Mis Timbres
 4. Mis Música
 5. Mis Sonidos
 6. Syncro-Música
 7. Administrar Música
2. Get PIX & FLIX
 1. Get V CAST Vídeo
 2. Obtener Nuevo FOTO
 3. Mis FOTOS
 4. Mis VÍDEOs
 5. PIX Place
 6. Tomar FOTO
 7. Tomar VÍDEO
3. Get Fun & Games
4. Get News & Info
5. Get Going
6. Get Extras

MENSAJERÍA

1. Nvo Mens TXTO
2. Nvo Mens FOTO
3. Entrada
4. Enviado
5. Borrador
6. Buzón De Voz
7. E-mail
8. Mobile IM
9. Chatear

CONTACTOS

1. Nuevo Contacto
2. Lista Contacto
3. Grupos
4. Marcado Veloz

LLAMAS. RECNTES

1. Ausente
2. Recibidas
3. Marcadas

4. Todas
5. Ver Temporizador

CONFIG/HERRAM

1. Herramientas
 1. Calendario
 2. Alarma De Reloj
 - 2.1. Alarma 1
 - 2.2. Alarma 2
 - 2.3. Alarma 3
 3. Tecla De Atajo
 4. Reloj Universal
 5. Nota
 6. Calculadora
 7. Ez Sugerencia
 8. Voz Comando
2. Sonidos
 1. Volumen
 2. Sonido Llamda
 - 2.1. Timbrado Llamdas
 - 2.2. Vibración Llamada
 3. Sonidos Alerta
 - 3.1. FOTO



Descripción general de los menús

- 3.2. TXTO
- 3.3. Voz
- 3.4. Email
- 3.5. Llamada
- 4. Vol Teclado
- 5. Vol Auricular
- 6. Alertas Servc
 - 6.1. Sonidos ERI
 - 6.2. Bip De Minuto
 - 6.3. Conectar Llam
 - 6.4. Volver Arriba
- 7. Sonido Enc/Apag
- 3. Pantalla
 - 1. Pendón
 - 1.1. Pendón Personal
 - 1.2. ERI Pendón
 - 2. Luz De Fondo
 - 2.1. Pantalla Principal
 - 2.2. Pantalla Delantera
 - 2.3. Teclado
 - 3. Papel Tapiz
 - 3.1. Pantalla Principal
 - 3.2. Pantalla Delantera
 - 4. Temas Pantalla
 - 5. Letras
- 6. Anim. Enc/Apag
- 7. Luz De Estado
- 4. Sistema
 - 1. Modo Independiente
 - 2. Red
 - 2.1. Selec Sistema
 - 2.2. Fijar NAM
 - 2.3. Auto NAM
 - 2.4. Sistema De Servicio
 - 3. Información
 - 3.1. Mi Numero
 - 3.2. Versión SW
 - 3.3. Iconos
 - 4. Administrar Memoria
 - 4.1. Excepto Opciones
 - 4.2. Memoria Del Teléfono
 - 4.3. Memoria De la Tarjeta
 - 5. Ubicación
 - 6. Seguridad
 - 6.1. Bloq. Teléfono
 - 6.2. Emergencia #s
 - 6.3. Cambiar Código
 - 6.4. Borrar Contactos
 - 6.5. Restablecer Implícito
 - 7. Idioma
- 5. Config Llamada
 - 1. Opciones Cont
 - 2. Auto Reintent
 - 3. Modo TTY
 - 4. Marcar 1 Toque
 - 5. Privacidad
 - 6. Volumen Automático
- 6. Formato Reloj
 - 1. Reloj Principal
 - 2. Reloj Delantero
- 7. Timbrado ID
- 8. Foto ID
- 9. Conexión PC
- 0. Bluetooth
 - 1. Pareja De Dispositivos
 - 2. Energía
 - 3. Mi Visibilidad
 - 4. Mi Nombre De Bluetooth
 - 5. Mi Info De Bluetooth

Para hacer funcionar su teléfono por primera vez

La batería

NOTA Es importante cargar completamente la batería antes de usar el teléfono por primera vez.

El teléfono viene con una batería recargable. Conserve cargada la batería cuando no use el teléfono, para mantener al máximo el tiempo de llamada y de espera. El nivel de carga de la batería se muestra en la parte superior de la pantalla de cristal líquido.

Instalación de la batería

Para instalar la batería, inserte la parte inferior de la batería en el hueco de la parte trasera del teléfono. Empuje la batería hacia abajo hasta que el pestillo haga un clic.

Extracción de la batería

Apague el teléfono. Tire de la cubierta de la batería hacia abajo y quítela. Entonces quite la batería presionando el área superior de ella.

Carga de la batería

Para usar el cargador incluido con su teléfono:

¡Advertencia! Use únicamente el cargador incluido con el teléfono. El uso de cualquier cargador distinto del que

viene incluido con el VX8100 puede dañar el teléfono o la batería.

1. Enchufe el extremo redondo del adaptador de CA en el conector del cargador del teléfono y el otro extremo en una toma de corriente.
2. El tiempo de carga varía en función del nivel de la batería. El tiempo máximo de carga para una batería totalmente descargada es de 3.5 horas.

Nivel de carga de la batería

El nivel de carga de la batería se muestra en la parte superior derecha de la pantalla de LCD. Cuando disminuya el nivel de carga de la batería, el sensor de batería baja le alerta de tres formas: Haciendo sonar un tono audible, haciendo destellar el icono de batería y mostrando **¡ADVERTENCIA DE BATERÍA BAJA!** Si el nivel de carga de la batería se hace demasiado bajo, el teléfono se apaga automáticamente y no se guarda ninguna función que esté en curso.



Totalmente cargada

Totalmente descargada



Para hacer funcionar su teléfono por primera vez

Apagar y encender el teléfono

Encender el teléfono

1. Instale una batería cargada o conecte el teléfono a una fuente de electricidad externa, como un cargador de encendedor o un kit de automóvil manos libres.
2. Oprima  durante unos segundos hasta que la pantalla LCD se encienda.

NOTA Como en cualquier otro dispositivo de radio, evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté encendido.

Apagar el teléfono

1. Mantenga presionada  hasta que se apague la pantalla.

Potencia de la señal

La calidad de las llamadas depende de la potencia de la señal en la zona donde se encuentra. La potencia de la señal se indica en la pantalla como el número de barras junto al icono de potencia de la señal. A más barras, mejor la potencia de la señal. Si la calidad de la señal es defectuosa, trasládese a una zona abierta. Si está en un edificio, la recepción puede ser mejor cerca de una ventana.

Para hacer llamadas

1. Asegúrese de que el teléfono esté encendido. Si no lo está, oprima  durante unos 3 segundos.
2. Introduzca el número de teléfono (incluya el código de área si fuera necesario).
3. Oprima .
Si el teléfono está bloqueado, introduzca el código de bloqueo.
Llamada fallida - indica que no se pudo realizar la llamada.
4. Oprima  para terminar la llamada.

Corrección de errores en la marcación

Si comete un error al marcar un número, oprima  una vez para borrar la última cifra introducida o mantenga oprimida  durante al menos 2 segundos para borrar todas las cifras.

Remarcar llamadas

1. Oprima  dos veces para volver a marcar el último número que marcó. Los últimos 90 números están almacenados en la lista del historial de llamadas y también puede seleccionar uno de éstos para volver a marcarlo.

Para hacer llamadas

1. Cuando el teléfono suene o vibra, oprima  para contestar.

NOTA Si oprime la Tecla suave izquierda  **[Silenc.]** mientras está sonando el teléfono, se silencia el timbre o la vibración para esa llamada.

NOTA Si oprime la Tecla suave derecha  **[Ignorar]** mientras está sonando el teléfono, la llamada se finalizará.

2. Oprima  para terminar la llamada.

Iconos de pantalla

Cuando el teléfono está encendido, la línea superior de la pantalla LCD muestra iconos que indican el estado del teléfono.

	Indicador de potencia de la señal. La potencia de la señal recibida por el teléfono se indica por el número de barras mostradas.		
	Indicador de en uso. Hay una llamada en curso. * Si no hay icono indica que el teléfono está en modo de espera.		
	Indicador de No Hay Servicio. El teléfono no está recibiendo una señal del sistema.		
	Indicador digital. Hay servicio digital disponible.		
	Indicador de roaming . El teléfono está fuera del área de servicio de origen.		
	Indicador de batería. Indica el nivel de carga de la batería.		
	Indicador de nuevo mensaje de TXT o PIX, o mensaje de navegador.		
	Indicador de nuevo correo de voz.		Altavoz.
	Indicador de servicio 1x.		Modo Independiente.
	Privacidad De Voz.		Ubicación Encendido.
	Modo sólo de E911.		TTY.
	SSL.		EVDO.
	Sesión De Datos.		Anunciar Alerta.
	Bluetooth Activado.		Dispositivo de audio Bluetooth conectado.
	Modo De Vibración.		Sólo Alarma.
	Llamadas Perdidas.		Plan.
			Alarma Activada.



Modo de vibración

Use el Modo de vibración en lugares públicos. Cuando está configurado el Modo de vibración, se muestra  en la pantalla, los tonos de teclas se silencian y el teléfono está configurado para vibrar.

Activación rápida del modo de vibración

1. Desde el modo de espera oprima  durante 3 segundos.

Cancelación rápida del modo de vibración

1. Oprima y manténgala  para pasar a Modo normal.

Modo de bloqueo

Use el Modo de bloqueo para evitar que otros usen su teléfono. Cuando está ajustado el Modo de bloqueo, se requiere su contraseña de 4 cifras para usar el teléfono.

NOTA El código de bloqueo o contraseña son las 4 últimas cifras de su número de teléfono.

Activación rápida del modo de bloqueo

1. Desde el modo de espera, oprima  durante 3 segundos.

Cancelación rápida del modo de bloqueo

1. Oprima la tecla suave derecha  **[Desbloq]** e introduzca su contraseña de 4 dígitos.

Función de silencio

La función de silencio evita que la otra parte escuche su voz, pero permite que usted escuche a la otra parte.

Activación rápida del silencio

1. Oprima la tecla suave izquierda  **[Mudo]** durante una llamada.

Cancelación rápida del silencio

1. Oprima la tecla suave izquierda  **[No mudo]** otra vez.

Ajuste rápido del volumen

Use las teclas laterales para ajustar el volumen del audífono y el volumen maestro. La tecla superior aumenta el volumen y la inferior lo disminuye.

El volumen del audífono sólo puede ajustarse durante una llamada.

NOTA El volumen de los tonos de tecla se ajusta mediante el menú.

NOTA Cuando la tapa está abierta, puede oprimir  (Tecla lateral inferior) durante 3 segundos para establecer el modo de Sonidos desactivados. Oprima  (Tecla lateral superior) para volver al Modo normal.

Llamada en espera

Su servicio celular puede ofrecer llamada en espera. Mientras una llamada está en curso, dos pitidos indican que hay otra llamada entrante. Con llamada en espera habilitada, puede poner en reserva la llamada activa mientras contesta la otra llamada entrante. Compruebe con su proveedor de servicio celular para obtener información sobre esta función.

1. Oprima  para recibir una llamada en espera.
2. Oprima  de nuevo para alternar entre llamadas.

Id. de quien llama

Id. de quien llama muestra el número de la persona que llama cuando suena su teléfono. Si la identidad de la persona que llama está almacenada en Contactos, el nombre aparece en la pantalla. Compruebe con su proveedor de servicio para cerciorarse de que ofrezca esta función.

Comando de voz

El Comando de voz es una función conveniente que le permite activar algunas funciones rápida y fácilmente con comandos verbales. Con estos Comandos de voz, puede hacer llamadas telefónicas, confirmar correo de voz y llamadas perdidas.

1. Oprima la tecla de Comandos de voz ().
2. Cuando se le pida, diga "Llam.a alguien".

Cuando se conecta la diadema estéreo o el dispositivo de audio Bluetooth, las opciones de comando de voz también están disponibles en la pantalla exterior.

1. Oprima la tecla Comando de voz ().
2. Oprima la tecla izquierda () para pausar/reanudar las indicaciones de comando.
3. Oprima la tecla central () para seleccionar la opción resaltada.
4. Oprima la tecla derecha () para salir y volver a la pantalla inactiva.

NOTA También podrá iniciar los comandos de voz con el botón designado en el dispositivo Bluetooth. Consulte el manual del dispositivo Bluetooth para instrucciones adicionales.



Marcado rápido

El Marcado rápido es una función conveniente que le permite hacer llamadas de teléfono rápida y fácilmente con unas pocas presiones de tecla. Su teléfono recuerda el número de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca. El número 1 de marcado rápido es para correo de voz.

Marcado de marcados rápidos de una cifra (de 1 a 9)

Mantenga oprimido el número de marcado rápido.

O Introduzca el número de marcado rápido y oprima  .

Marcado de marcados rápidos de dos cifras (de 10 a 99)

Oprima la primera cifra y luego mantenga oprimida la tecla de la segunda cifra.

O Introduzca la primera y segunda cifras y oprima  .

Entrada de texto

Puede introducir y editar su Banderín, Agenda, Contactos y Mensajes.

Funciones de las teclas



Tecla suave izquierda: Oprima para desplazarse y acceder a los siguientes modos de introducción de texto:

Pala.T9 / Abc / ABC / 123 / Símbolos



Bloq Mayús: Oprima para alternar mayúsculas y minúsculas.

Texto T9: Pala.T9 -> PALA.T9 -> pala.T9

Abc texto: Abc -> ABC -> abc



Siguiente: En modo T9, oprima para mostrar otras palabras coincidentes.



Espacio: Oprímalo para aceptar una palabra e introducir un espacio.



Borrar: Oprímala para borrar un solo espacio o carácter. Manténgala oprimida para borrar palabras.



Puntuación: En modo T9, oprima para introducir puntuación en una palabra y terminar una oración.

Modos de entrada de texto

Hay cinco modos de introducción de texto, números, caracteres especiales y puntuación. En un campo de entrada de texto, oprimir la tecla suave izquierda  muestra una lista emergente de modos de texto.

Modo Pala.T9 (T9)

Se usa para escribir texto con una presión de tecla por cada letra. El teléfono traduce las presiones de tecla en palabras comunes usando las letras de cada tecla y una base de datos comprimida.

Modo Abc (Multi-toque)

Se usa para agregar palabras a la base de datos T9.

Modo 123 (Números)

Se usa para escribir texto con una presión de tecla por cada número.

Modo de Símbolos

Se usa para introducir caracteres especiales o signos de puntuación. Hay 36 caracteres especiales, incluido "SP", que introduce un espacio y "LF" que fuerza al texto para que pase a la siguiente línea.



Cambiar a mayúsculas o minúsculas

Con los modos de introducción de texto T9 y Abc, puede fijar el uso de mayúsculas. Presione  para recorrer los siguientes en orden:

Mayúscula inicial (Pala.T9 / Abc)

Sólo la primera letra aparece en mayúsculas. Todas las letras subsiguientes son en minúsculas.

Bloqueo de mayúsculas (PALA.T9 / ABC)

Todas las letras aparecen en mayúsculas.

Minúscula (pala.T9 / abc)

Todas las letras aparecen en minúsculas.

Ejemplos de entrada de texto

Muestre los modos de texto y seleccione uno:

1. En un campo de entrada de texto, oprima la tecla suave derecha  para mostrar los modos de texto.
2. Oprima  para resaltar el modo de introducción de texto que desea usar.
3. Oprima  para seleccionar el modo de introducción de texto resaltado.

Uso de la entrada de texto Abc (multitoques)

1. Oprima la tecla suave izquierda  para cambiar al modo Abc.
2. Oprima  para pasar a bloqueo de mayúsculas ABC.
3. Oprima    . Aparece LG.

Uso de la entrada de texto 123 (números)

1. Oprima la tecla suave izquierda  para cambiar al modo 123.
2. Oprima       .
Se muestra 5551212.

Uso de la entrada de texto de símbolos

1. Oprima la tecla suave izquierda  para cambiar al modo de símbolos.
2. Oprima la tecla suave derecha  [Siguién.] para ver los 12 símbolos siguientes o la tecla suave izquierda  [Anter.] para ver los anteriores 12 símbolos.
3. Use  para resaltar el carácter especial que desea introducir y oprima  para seleccionarlo.
4. Oprima la tecla suave izquierda  para cambiar a otro modo de texto.

Uso del modo de introducción de texto T9

Para escribir el mensaje "Llame la oficina." siga estos pasos:

1. Oprima la tecla suave izquierda  para cambiar al modo Pala.T9.
2. Oprima     .
3. Oprima  para completar la palabra y agregar un espacio.
4. Oprima        
  .

Se muestra **Llame la oficina..**

Uso de la tecla SIGUIENTE

Después de que haya terminado de introducir una palabra, si la palabra que se muestra no es la que usted desea, oprima  para mostrar opciones adicionales de palabras que hay en la base de datos.

1. Oprima    .

Se muestra **Home.**

2. Oprima .

La pantalla le da opciones adicionales tales como:

Inme, Góme, Hond, etc.

Agregar palabras a la base de datos T9

Si una palabra no está en la base de datos T9, agréguela usando el modo de introducción de texto Abc (multitoke).

1. Oprima la tecla suave izquierda  para cambiar al modo Abc (multitoke).
2. Oprima        
 .

Se muestra **Áñp.**

3. Oprima la tecla suave izquierda  para pasar al modo T9 para agregar la palabra **Áñp** a la base de datos T9.
4. Oprima  para borrar la palabra existente.
5. Presione   .
6. Presione  .

Se muestra **Áñp.**



Contactos en la memoria de su teléfono

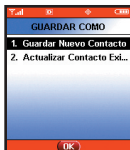
Entradas de contactos

Esto le permite acceder fácilmente a sus números de teléfono más frecuentemente marcados. Puede almacenar hasta 500 entrada con hasta 5 números de teléfono cada una. Cada entrada puede tener hasta 22 caracteres. Cada número de teléfono puede tener hasta 48 cifras.

Aspectos básicos del almacenamiento de entradas de contactos



1. Desde el modo de espera, introduzca el número de teléfono que desea guardar (hasta 48 cifras).



2. Oprima la tecla suave izquierda  [Guar].



3. Use  para seleccionar **Guardar Nuevo Contacto** o **Actualizar Contacto Existente** y presione .

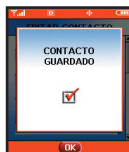
4. Use  para seleccionar el tipo de número de teléfono y oprima . **Móvil 1 / Casa / Trabajo / Móvil 2 / Fax**

NOTA Use **Actualizar Contacto Existente** para agregar otro número de teléfono a un contacto ya almacenado en la memoria.



5. Introduzca un nombre para el número de teléfono (de hasta 22 caracteres) y oprima .

Aparece brevemente un mensaje de confirmación.



NOTA Para saltarse la entrada de nombre, oprima  para ir al siguiente paso.

6. El número de teléfono vuelve a aparecer en la pantalla. Oprima  para salir,  para llamar al número o la tecla suave derecha [Opciones].

Opciones para personalizar sus contactos

Una vez que la información básica de número de teléfono y nombre está almacenada en sus Contactos, puede editar y personalizar las entradas.

1. Oprima la tecla suave derecha  [**Contacto**] y use  para resaltar la entrada del Contacto que desea editar.
2. Oprima la tecla suave izquierda  [**Editar**] para acceder a la pantalla Editar contactos.
3. Use  para resaltar el campo de información que desea personalizar.
4. Cambie los datos según lo necesite y oprima  para guardar.

Agregar o cambiar el grupo

Le permite administrar sus entradas de contactos organizándolos en grupos.

1. Oprima la tecla suave derecha  [**Contacto**] y use  para resaltar una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda  [**Editar**].
3. Use  para resaltar **Grupo** y oprima la tecla suave izquierda  [**Fijar**].

4. Use  para seleccionar el grupo y oprima .
Sin grupo / Familia / Amigos / Colegas / Negocio / Escuela
5. Oprima  para guardar.

NOTA Puede cambiar el nombre del grupo, agregar grupos y borrarlos (vea la página 57).

Cambio del tono de timbre de llamada

Le permite identificar quién está llamando estableciendo distintos tonos de timbre para distintos números de teléfono en sus Contactos. Se configura automáticamente como el timbre predeterminado cuando se guarda el contacto.

1. Oprima la tecla suave derecha  [**Contacto**] y use  para resaltar una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda  [**Editar**].
3. Use  para resaltar **Predeterminado** bajo **Timbrado** y oprima la tecla suave izquierda  [**Fijar**].
4. Use  para seleccionar **Mis Timbres** y oprima .
5. Use  para seleccionar el nuevo tono de timbre y oprima .



Contactos en la memoria de su teléfono

NOTA Oprima la tecla suave izquierda **[Escu]** para escuchar un tono de timbre resaltado antes de oprimir **OK**.

- Oprima **OK** para guardar.

Cambio del tono de timbre de mensajes

Le permite identificar quién está enviándole un mensaje, estableciendo distintos tonos de timbre para distintos números de teléfono en sus Contactos. Se configura automáticamente como el timbre predeterminado cuando se guarda el contacto.

- Oprima la tecla suave derecha  **[Contacto]** y use  para resaltar una entrada.
- Oprima la tecla suave izquierda  **[Editar]**.
- Use  para resaltar **Predeterminado** bajo **Mens Timbrado** y oprima la tecla suave izquierda  **[Fijar]**.
- Use  para seleccionar el nuevo tono de timbre y oprima **OK**.

NOTA Oprima la tecla suave izquierda **[Escu]** para escuchar un tono de timbre resaltado antes de oprimir **OK**.

- Oprima **OK** para guardar.

Agregar o cambiar Id. de imagen

Permite que el teléfono muestre una imagen para identificar a la persona que llama.

- Oprima la tecla suave derecha  **[Contacto]** y use  para resaltar una entrada.
- Oprima la tecla suave izquierda  **[Editar]**.
- Use  para resaltar **Foto** y oprima la tecla suave izquierda  **[Fijar]**.
- Use  para seleccionar un gráfico y oprima **OK**.
- Oprima **OK** para guardar.

Agregar o cambiar el correo electrónico

Le permite introducir una dirección de correo electrónica asociada con la entrada del contacto.

- Oprima la tecla suave derecha  **[Contacto]** y use  para resaltar una entrada.
- Oprima la tecla suave izquierda  **[Editar]**.
- Use  para resaltar **Email 1** o **Email 2**.
- Introduzca una dirección de correo electrónico y oprima **OK** para guardar.

Agregar marcado rápido

1. Oprima la tecla suave derecha  **[Contacto]** y use  para resaltar una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda  **[Editar]**.
3. Use  para resaltar el número de teléfono que desea configurar con un marcado rápido y oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.
4. Use  para seleccionar **Prog Marc Vel** y oprima **OK**.
5. Introducir una cifra de marcado rápido.
Use el teclado y oprima **OK**, o use  para resaltar la cifra de Marcado rápido y oprima **OK**.
6. Oprima  **Sí**.
7. Oprima **OK** para guardar.

Agregar entradas de contactos

Agregar otro número de teléfono

Desde la pantalla del Menú principal

1. Desde el modo de espera, introduzca el número de teléfono que desea guardar (hasta 48 cifras).
2. Oprima la tecla suave izquierda  **[Guar]**.
3. Use  para resaltar **Actualizar Contacto Existente** y oprima **OK**.
4. Use  para resaltar la entrada de contacto existente y oprima **OK**.
5. Use  para resaltar el tipo de número de teléfono y oprima **OK**.

Móvil 1 / Casa / Trabajo / Móvil 2 / Fax

6. Oprima **OK** para guardar.
Aparece un mensaje de confirmación.
7. Oprima  para salir o  para hacer una llamada al número de teléfono.



De la pantalla de Lista de contactos

1. Desde el modo de espera, oprima la tecla suave derecha  **[Contacto]**.

Se mostrarán sus contactos en orden alfabético.

2. Use  para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda  **[Editar]**.

3. Use  para resaltar el campo del número de teléfono que desea agregar, introduzca el número y oprima  para guardar.

Aparece un mensaje de confirmación.

Números predeterminados

El número de teléfono guardado cuando se crea un contacto es el número predeterminado. Si se guarda más de un número en una entrada de contacto, otro número puede guardarse como número predeterminado.

NOTA No se puede borrar el número predeterminado por sí mismo. Se puede borrar toda la entrada del contacto o se puede configurar otro número como predeterminado, permitiéndole borrar el número originalmente guardado y conservar la entrada del contacto.

Cambio del número predeterminado.

1. Desde el modo de espera, oprima la tecla suave derecha  **[Contacto]**.

Se mostrarán sus contactos en orden alfabético.

2. Use  para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda  **[Editar]**.

3. Use  para resaltar el número de teléfono que desea configurar como Número predeterminado y oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.

4. Use  para resaltar **Fij Como Predfdo** y oprima .

5. Oprima  para configurar el nuevo número como predeterminado.

Aparece un mensaje de confirmación.

6. Oprima  nuevamente para guardar.

Edición de números de teléfono almacenados

1. Desde el modo de espera, oprima la tecla suave derecha  **[Contacto]**.

Se mostrarán sus contactos en orden alfabético.

2. Use  para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda  **[Editar]**.
3. Use  para resaltar el número de teléfono.
4. Edite el número de teléfono según lo necesite y oprima .

Edición de nombres almacenados

1. Desde el modo de espera, oprima la tecla suave derecha  **[Contacto]**.
- Se mostrarán sus contactos en orden alfabético.
2. Use  para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda  **[Editar]**.
 3. Edite el nombre según lo necesite y oprima .

Borrar

Borrar un número de teléfono de un contacto

1. Oprima la tecla suave derecha  **[Contacto]**.
 2. Use  para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda  **[Editar]**.
 3. Use  para resaltar el número de teléfono que va a borrar.
 4. Mantenga oprimido  para borrar el número.
 5. Oprima .
- Aparece un mensaje de confirmación.

NOTA Si intenta borrar el número predeterminado, aparecerá un mensaje de error.

Borrar una entrada de contacto

1. Oprima la tecla suave derecha  **[Contacto]**.
2. Use  para resaltar la entrada de Contacto que va a borrar.
3. Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.
4. Oprima  **Borrar**.



5. Oprima  **Sí**.

Aparece un mensaje de confirmación.

Borrar un marcado rápido

1. En modo de espera, oprima  **[MENÚ]**.
2. Use  para resaltar **Marcado Veloz** y oprima .
3. Use  para resaltar el número de Marcado rápido.
4. Oprima la tecla suave derecha  **[Borrar]**.
5. Use  para seleccionar **Sí**.
6. Oprima .

Aparece un mensaje de confirmación.

Números de teléfono con pausas

Cuando llama a sistemas automatizados como los números de Correo de voz o de facturación a crédito, con frecuencia tiene que introducir una serie de números. En lugar de introducir estos números a mano, puede almacenarlos en sus contactos, separados por caracteres de pausa especiales (W, P). Hay dos tipos de pausas distintas que puede usar al almacenar un número:

Espera (W)

El teléfono deja de marcar hasta que usted oprima la tecla suave izquierda  **[Release]** para avanzar al siguiente número.

Pausa (P)

El teléfono espera 2 segundos antes de enviar la siguiente cadena de cifras.

Almacenar un número con pausas

1. Desde el modo de espera, introduzca el número.
2. Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.
3. Use  para seleccionar el tipo de pausa y oprima . **Espera / Pausa**

- Introduzca números adicionales (por ejemplo, el nro o el número de tarjeta de crédito).
- Oprima la tecla suave izquierda  **[Guar]**.
- Use  para seleccionar **Guardar Nuevo Contacto** o **Actualizar Contacto Existente** y oprima .
- Use  para seleccionar el tipo de número de teléfono y oprima .
- Introduzca un nombre (de hasta 22 caracteres) y oprima . Aparece un mensaje de confirmación.

Agregar una pausa a un número existente

- Oprima la tecla suave derecha  **[Contacto]**.
- Use  para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda  **[Editar]**.
- Use  para resaltar el número.
- Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.
- Oprima  **Espera** o  **Pausa**.
- Introduzca números adicionales y oprima . Aparece un mensaje de confirmación.

Búsquedas en la memoria de su teléfono

El teléfono VX8100 puede realizar una búsqueda dinámica del contenido de la memoria de su teléfono. Una búsqueda dinámica compara las letras o números introducidos contra las entradas en sus Contactos. Se muestra una lista de coincidencias en orden ascendente. Entonces puede seleccionar un número de la lista para llamarlo o editarlo. Hay varias formas de buscar:

- Desplazamiento alfabético
- Búsqueda por letra

Desplazarse por sus contactos

- Oprima la tecla suave derecha  **[Contacto]**.
La lista de contactos se muestra en orden alfabético.
- Use  para desplazarse por la lista.

Búsqueda por letra

- Oprima la tecla suave derecha  **[Contacto]**.
La lista de contactos se muestra en orden alfabético.
- Oprima (u oprima repetidamente) la tecla en el teclado que corresponda con la letra de la búsqueda.



Hacer una llamada desde la memoria del teléfono

Una vez que haya almacenado números de teléfono en sus Contactos, puede hacer llamadas a esos números de manera rápida y sencilla.

- Oprima  después de buscar un número de teléfono en Contactos o en Llamadas recientes.
- Use el marcado rápido (ver la página 30).

Desde Contactos

1. Oprima la tecla suave derecha  [**Contacto**].
2. Use  para seleccionar la entrada de contacto y oprima .
3. Use  para seleccionar el número de teléfono.
4. Oprima  para terminar la llamada.

NOTA

Oprimir  marcará el Número predeterminado de la entrada de contacto. Si se guardan varios números en la entrada del Contacto, es posible que deba usar  para seleccionar el número de teléfono al que desea llamar.

Desde Llamadas recientes

1. Oprima  [**MENÚ**].
 2. Oprima  para seleccionar **LLAMAS. RECNTES**.
 3. Use  para seleccionar el tipo de llamada reciente y oprima .
- Ausente / Recibidas / Marcadas / Todas / Ver Temporizador**
4. Use  para resaltar el número de teléfono.
 5. Oprima  para terminar la llamada.

Marcado rápido

El marcado rápido es una función conveniente que le permite hacer llamadas de teléfono rápida y fácilmente (el marcado rápido 1 es para correo de voz). Diseñe marcados rápidos en sus contactos para usar esta función de llamada.

Para los marcados rápidos de 2 a 9

1. Mantenga oprimido el número de marcado rápido.

0

Introduzca el número de marcado rápido y oprima



2. Su teléfono recuerda el número telefónico de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca.

Para los marcados rápidos de 10 a 99

1. Oprima la primera cifra de Marcado rápido y luego mantenga oprimida la tecla de la segunda cifra de Marcado rápido.

0

Mantenga oprimida la primera cifra de marcado rápido, oprima la segunda cifra de marcado rápido y oprima



2. Su teléfono recuerda el número telefónico de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca.

Para los marcados rápidos de 97, 98 y 99.

El valor predeterminado es 97(#BAL), 98(#MIN) y 99(#PMT). El usuario puede cambiar este marcado rápido si es necesario.



Acceso a los menús

Oprima  [MENÚ] o la tecla suave izquierda  [Mensaje] para obtener acceso a cinco menús de teléfono. Hay dos métodos de acceder a los menús y a los submenús:

- Use  para resaltar y seleccionar, o bien
- Oprima la tecla de número que corresponda al submenú.

Por ejemplo:

1. Oprima  [MENÚ].

Se muestran cinco elementos de menú horizontalmente en la parte superior de la pantalla.

Use  para desplazarse por la lista de menús.

2. Use  para resaltar su configuración preferida y oprima  para seleccionarla.

NOTA Oprima  para retroceder un paso cuando esté accediendo a un Menú o seleccionando un ajuste.

NOTA Oprima  para cancelar sin guardar.

GET IT NOW

GET IT NOW le permite hacer en su teléfono más que sólo hablar. GET IT NOW es una tecnología y un servicio que le permite descargar y usar aplicaciones en su teléfono. Con GET IT NOW, es rápido y fácil adaptar su teléfono a su estilo de vida y sus gustos. Simplemente descargue las aplicaciones que le atraigan. Con una amplia gama de software disponible, desde tonos de timbre hasta juegos y herramientas de productividad, puede estar seguro de que encontrará algo útil, práctico o entretenido.

NOTA Cuando la longitud del nombre contenido excede el límite, el contenido no se pudo enumerar ni pudo funcionar óptimo.

Descarga de aplicaciones

Puede usar GET IT NOW y descargar aplicaciones en cualquier lugar de la red Verizon Wireless, siempre que su terminal tenga disponible señal digital.

Llamadas entrantes

Al descargar una aplicación, las llamadas entrantes se enviarán automáticamente a su Correo de voz, si está disponible. Si no tiene Correo de voz, la descarga no se interrumpirá por las llamadas entrantes, y quien llama recibirá una señal de ocupado.

Al usar las aplicaciones, las llamadas entrantes pausarán automáticamente la aplicación y le permitirán contestar la llamada. Cuando termine la llamada, puede seguir usando la aplicación.

Acceso y opciones

1. Oprima  [MENÚ].
2. Oprima  2 veces para seleccionar [GET IT NOW].
3. Seleccione un submenú.



1. **Get Tunes & Tones:** Puede descargar y reproducir varios tonos de timbre y melodías.
2. **Get PIX & FLIX:** Vea, sus imágenes y video digitales desde su teléfono inalámbrico. Tome fotos e intercámbielas con sus amigos instantáneamente.
3. **Get Fun & Games:** Convierta su teléfono en un videojuego de mano con emocionantes y desafiantes juegos como Tetris, EverQuest® y EA SPORTS™ Tiger Woods PGA TOUR® Golf.

4. Get News & Info: Obtenga las más recientes noticias, cotizaciones de valores y horarios de cine en Internet. Para empezar, simplemente inicie el navegador Web de su teléfono.

5. Get Going: Todo lo que necesita saber mientras está en movimiento. Encuentre un magnífico restaurante, el cajero automático más cercano, etc.

6. Get Extras

- la tecla suave derecha  [Info]. Memoria / FOTO Memoria / Timbre Memoria / Ver Registro / Ayuda

Acceso directo Puede acceder directamente a la función GET IT NOW oprimiendo



NOTA

Usted puede nombrar el archivo hasta 36 letras. Caracteres especiales por ejemplo +, ; = [] no están disponibles.



1. Get Tunes & Tones

Personalice su teléfono con tonos de timbre. Hay una gran variedad de opciones disponibles para elegir de éxitos actuales, pop, hip-hop y mucho más.

Acceso y opciones

1. Oprima [MENÚ].
2. Oprima 2 veces para seleccionar [GET IT NOW].
3. Oprima **Get Tunes & Tones.**
4. Seleccione un submenú.



1. Get V CAST Música
2. Obtener Nuevos Timbres
3. Mis Timbres
4. Mis Música
5. Mis Sonidos
6. Syncro-Música
7. Administrar Música

1.1 Get V CAST Música

Permite que usted descargue una variedad de música vía V CAST siempre que y usted esté dondequiera que.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, , .
2. Oprima .

NOTA Pueden aplicarse cargos adicionales por cada video clip que vea. El servicio de Video Clips no está disponible en todas las áreas. Compruebe el sitio Web www.verizonwireless.com/getitnow para obtener detalles.

1.2 Obtener Nuevos Timbres

Le permite conectarse a GET IT NOW y descargar diversos tonos de timbre.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, , .
2. Oprima .

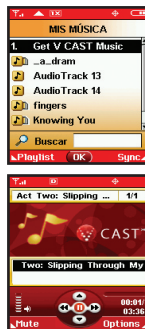
1.3 Mis Timbres

Le permite seleccionar el tono de timbre que desee, descargar uno nuevo.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, **1** , **3**  .
2. Use  para resaltar el tono de timbre y oprima la tecla suave derecha  [Opciones].
- **1**  **Fijar Como Timbre:** Oprima la tecla del número correspondiente para uno de los siguientes:
Todos Llamadas / ID de Llamador / Sin ID de Llamador / Restringer
- **2**  **Fijar Como Contacto ID:** Oprima la tecla del número correspondiente para uno de los siguientes:
Timbre / Msj
- **3**  **Fijar Como Msj Timbr:** Oprima la tecla del número correspondiente para uno de los siguientes:
FOTO / TXTO / Voz / Email / Página

1.4 Mis Música

Permite que usted conecte con V ECHADO y que descargue una variedad de música.



1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, **1** , **4**  .
2. El Menú Visor de archivos muestra los archivos que ha almacenado en su tarjeta miniSD, y la memoria interna.
3. Seleccione la melodía que desea reproducir y oprima **OK** .





Uso de los menús del teléfono

NOTA Para ver la Lista de reproducción durante la reproducción, oprima la tecla de navegación.

NOTA Esta característica sólo funcionará si ha descargado uno o más archivos de audio. Para descargar un clip de la música, conéctese a V CAST.

1.5 Mis Sonidos

Le permite seleccionar un sonido que desee, o grabar un nuevo sonido.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, , .
2. Use para resaltar el tono de timbre y oprima la tecla suave derecha [Opciones].
 - **Enviar / A PIX Place / Renombrar / Mover / Bloq / Borrar Todo / Sonido Info**
 - **Grabar Nuevo:** Puede grabar y guardar los sonidos deseados.

1.6 Syncro-Música

Permite que usted sincronice los clips de la música de la PC a su teléfono. Usted puede ver la pantalla de la confirmación que exhibe la transferencia acertada.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, , .

1.7 Administrar Música

Permite que usted maneje sus clips de la música.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, , .

2. Get PIX & FLIX

Acceso rápido a la función Get PIX & FLIX

Vea, tome e intercambie sus imágenes y video digital desde su teléfono inalámbrico.

Acceso y opciones

1. Oprima  [MENÚ].
2. Oprima  2 veces.
3. Oprima  **Get PIX & FLIX.**
4. submenú.



1. Get V CAST Video
2. Obtener Nuevo FOTO
3. Mis FOTOS
4. Mis VÍDEOs
5. PIX Place
6. Tomar FOTO
7. Tomar VÍDEO

Acceso directo Oprimir  es una tecla directa a Get PIX & FLIX.

NOTA Desde el modo Tomar FOTO, puede cambiar al modo Tomar VÍDEO oprimiendo la tecla de cámara .

2.1 Get V CAST Video

V CAST lleva el mundo a su teléfono celular con video de movimiento total y sonido. Póngase al día de lo que está ocurriendo con Video Clips de noticias, entretenimiento, deportes o clima.

Acceso directo Oprimir  es una tecla directa a Get V CAST Video.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, , .
2. Oprima  para ver categorías de Video Clips, como Noticias, Entretenimiento, Deportes y El clima.
3. Seleccione la marca y el Corto de video que desea ver.

Navegación, selección y reproducción de Video Clips

1. Oprima  para **GET PIX & FLIX.**
2. Oprima  u **Get V CAST Video** para abrir el catálogo de Video Clips.
3. Oprima  para ver categorías de Video Clips, como Noticias, Entretenimiento, Deportes y El clima.



Uso de los menús del teléfono

4. Seleccione el proveedor de contenido y oprima  .
5. Si corresponde, seleccione la subcategoría y oprima  .

● Para ver un Flujo de video

1. Lea la descripción del Video Clip y oprima  para verlo.
2. Seleccione **Sí** para aceptar los cargos, oprima  y se iniciará la transferencia del Video Clip.
3. El video clip comenzará a reproducirse poco después de haber sido seleccionado.

● Para descargar un Video Clip, si es el caso

1. Lea la descripción del videoclip y oprima la tecla suave derecha  [Opciones].
2. Oprima  para **Guardar Vídeo** , y oprima  .
3. Seleccione **Sí** para aceptar los cargos, oprima  y el videoclip iniciará la descarga de video.
4. Una vez que se haya descargado el video, aparecerá un mensaje en su teléfono, "Descarga completa. ¿Reproducir el video ahora?".

5. Seleccione **Sí** y oprima  para ver el video.

6. El videoclip se guardará automáticamente en Mis clips y en la Mis Vídeos.

NOTA No todos los videos son descargables. Sólo pueden descargarse los videos que tienen la opción de guardarse. Pueden aplicarse cargos adicionales por cada video clip que vea. El servicio de Video Clips no está disponible en todas las áreas. Compruebe el sitio Web www.verizonwireless.com/getitnow para obtener detalles.

Para borrar Video Clips

1. Oprima  para **GET PIX & FLIX** .
2. Seleccione **Mis Vídeos** y oprima  .
3. Seleccione el video que desea borrar.
4. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones].
5. Oprima  [Borrar].
6. Seleccione **Sí** y Oprima  para borrar el video.

NOTA La opción del borrar se exhibe en el tercero en los archivos de WMV descargados de VOD.

Configurar alertas para nuevos Video Clips

1. En el catálogo de Video Clips, seleccione la categoría de contenido que desea.
2. Seleccione al Proveedor de contenido.
3. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones].
4. Seleccione **Alertas**.
5. Haga clic hacia abajo para **Configurar Alertas** y seleccione .
6. Seleccione el contenido de las alertas y oprima  para guardar.

2.2 Obtener Nuevo FOTO

Le permite conectarse a GET IT NOW y descargar diversos FOTO (imágenes).

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces,  , .
2. Oprima .

2.3 Mis FOTOS

Le permite ver fotografías almacenadas en el teléfono.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces,  , .
2. Seleccione la imagen que desea con  y oprima la tecla suave derecha  [Opciones].
3. Seleccione una de las opciones siguientes.

Enviar	Envía el foto mensaje.
A PIX Place	Acceso al álbum en línea (PIX PLACE).
Obtener Nuevo	Descarga de varias PIX.
Fijar Como Tapiz	Papel Tapiz / Foto ID
Renombrar	Cambie el nombre de las fotografías seleccionadas.
Bloq/Desbloq	Bloq / Desbloq
Borrar	Sí / No
Borrar Todo	Sí / No
Mover	Sí / No
Foto Info	Nombre / Fecha / Hora / Resolución / Tamaño / Formato
Vista Zoom	



Uso de los menús del teléfono

2.4 Mis VÍDEOs

Le permite ver videos almacenados en el teléfono.

1. Oprima **OK** **[MENÚ]**, 2 Veces, , .
2. Seleccione el video que desea con y oprima **OK** para reproducirlo.
 - : Ajustar el volumen.
 - Tecla suave izquierda : Mudo / No mudo.
 - **OK** : Pausa / Reproducción.
 - : Muestra la pantalla completa.
 - : Parar : Avance rápido
 - : Rebobinar
3. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para seleccione una de las opciones siguientes:



NOTA

Las opciones diferencian como sigue:

WMV : 1.Fijar Como/2.Bloq/Desbloq/
3.Borrar/4.Borrar Todo/5.Info Vídeo

Otros archivos: 1.Envíar/2.A Sitio Fotos/3.Fijar Como/4.Cambiar Nombre/
5.Mover/6.Bloq/Desbloq/
7.Borrar/8.Borrar Todo/
9.Info Vídeo

Enviar

Envía el mensaje de VÍDEO a una dirección de correo electrónico.

A Sitio Fotos

Acceso al álbum en línea, el lugar de las fotografías.

Fijar Como

Papel Tapiz Principal / Papel Tapiz Delantero

Cambiar Nombre

Cambiar el nombre de la FLIX seleccionada.

Mover

Sí / No

Bloq/Desbloq

Bloq / Desbloq

Borrar

Sí / No

Borrar Todo

Sí / No

Info Vídeo

- **Archivo WMV** (contenido VOD descargado por Brew)
Title/Description/Copyright/Time/Size/Bit Rate
- **Otros archivos**
Description/Copyright/Lenth/Resolution/Size

NOTA

Para reproducir Mensajes de video enviados al correo electrónico, descargue QuickTime 6.5 de Apple. Vaya a www.apple.com/quicktime/download para descargar el reproductor gratuito o actualice el QuickTime Player que ya tiene. Durante el proceso de descarga, cuando se le pida que elija un tipo de

instalación (Mínimo, Recomendado o Personalizado) seleccione Mínimo para descargar más rápido.

NOTA

La eliminación de la tarjeta SD mientras se transfiere o elimina archivos puede causar un serio daño a la misma y a su contenido.

NOTA

Se pueden guardar hasta 100 archivos de video en el teléfono.

2.5 PIX Place

Accede al álbum en línea (PIX Place).

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2

Veces, , .



2.6 Tomar FOTO

Le permite tomar fotografías digitales.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, , .

Acceso directo

Oprimir la tecla de cámara  o  desde el modo de espera, es una tecla directa para Tomar FOTO.

NOTA

Puede seleccionar Flash activado o desactivado oprimiendo la Tecla de marcado de voz (.

2. Configure el brillo , el zoom , el flash , o bien oprima la tecla suave derecha  [Opciones] para cambiar.

- Seleccione las opciones que desea personalizar.

Resolución	1280X960 / 640X480 / 320X240 / 176X144 / 160X120
Disparo Auto	3 segundos / 5 segundos / 10 segundos
Flash	Encendido / Apagado
Brillo	EV -9 a +9
Equil Blanco	Automático / Soleado / Nublado / Tungsteno / Fluorescente
Sonido Dispa	Disparador1 / Disparador2 / Sin Sonido
Efectos Color	Normal / Sepia / Blanco y Negro / Negativo / Solarizado
Modo Nocturno	Encendido / Apagado

NOTA

Cuando el flash está activado, tome la fotografía a menos de 12 pulgadas del sujeto.

3. Tome la foto oprimiendo **OK**.
4. Oprima la tecla suave izquierda  [Guar]. La imagen se almacena en la Mis FOTOS.



Uso de los menús del teléfono

Uso de la Tecla lateral de cámara

Puede usar la Tecla lateral de cámara  para usar la lista del submenú cuando la tapa está cerrada. Los menús de imagen y de opciones se muestran en la pantalla exterior.

1. Oprima la Tecla lateral de cámara  durante unos 3 segundos para entrar en modo Tomar FOTO.
2. Ajuste el brillo con la tecla .
3. Tome una foto presionando la tecla lateral de la Cámara .
4. Presione la tecla lateral de la Cámara  por alrededor de 3 segundos para ingresar en el modo Tomar video.
5. Presione la tecla izquierda  para salir del modo de cámara.

2.7 Tomar VÍDEO

Le permite grabar un mensaje de video con sonido.

1. Oprima **OK** **[MENÚ]**, 
2 veces, **2 abc**, **7 pags**.

Acceso directo Oprimir la tecla de cámara  dos veces con la tapa abierta. O oprima las teclas laterales  dos veces con el tirón cerrado.



2. Configure el brillo , el zoom  o bien oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para cambiar otros valores.
- Seleccione las opciones que desea personalizar.

Brillo EV -9 a +9

Equil Blanco Automático / Soleado / Nublado / Tungsteno / Fluorescente

3. Oprima **OK** para empezar a grabar y otra vez para parar.
4. Oprima la tecla suave izquierda  **[Guar]**. El video grabado se almacena en **Mis VÍDEOs**.

3. Get Fun & Games

Le permite descargar juegos y aplicaciones del servidor GET IT NOW. Elija el software que desea en la lista que se presenta en pantalla.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, .
2. Oprima  [Obtener Nueva App.].

4. Get News & Info

La función Get News & Info le permite acceder a noticias, deportes, el clima y correo electrónico desde su dispositivo Verizon Wireless. El acceso y las selecciones dentro de esta función dependen de su proveedor de servicio. Para obtener información específica sobre el acceso de Get News & Info mediante su teléfono, comuníquese con su proveedor de servicio.

Acceso rápido a la función de noticias e información News & Info.

Obtenga las más recientes noticias, cotizaciones de bolsa y horarios de cine. Las alertas de TXT le permiten acceder a la información que desea saber.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, .

Terminar una sesión de Navegador

Termine la sesión de Navegador oprimiendo .

Uso del navegador

Los elementos en pantalla pueden presentarse de una de las siguientes formas:

● Opciones numeradas

Puede usar su teclado numérico o puede seleccionar los elementos moviendo el cursor y oprimiendo las teclas suaves correspondientes.

● Enlaces incrustados en el contenido

Puede actuar sobre las opciones o sobre los enlaces con las teclas suaves que están justo debajo de la pantalla.

● Texto o números

Puede seleccionar los elementos moviendo el cursor y oprimiendo las teclas suaves correspondientes.

Desplazamiento

Use  para desplazarse por el contenido si la página actual no cabe en la pantalla. Un cursores en la pantalla indica el elemento seleccionado.



Uso de los menús del teléfono

Desplazamiento rápido

Mantenga oprimido  para mover rápidamente el cursor hacia arriba y hacia abajo en la pantalla actual.

Desplazamiento por página

Oprima las teclas laterales para moverse una página hacia adelante o hacia atrás.

Página de inicio

Para ir a la página de inicio, mantenga oprimida  o

.

Abrir el menú del navegador

Oprima la tecla de Marcado de voz () para usar el menú del navegador.

Ver la bandeja de entrada del navegador

Si hay cualquier mensaje del navegador, la lista se muestra del más reciente al más antiguo.

Se muestra su lista de mensajes Web.

- Mantenga oprimida la tecla  para ver la bandeja de entrada del navegador.

Teclas suaves

Para navegar a distintas pantallas o seleccionar funciones especiales, use las teclas suaves. La función asociada con las teclas suaves puede cambiar en cada página y depende de cada elemento resaltado.

Tecla suave izquierda

La tecla suave izquierda  se usa principalmente para las primeras opciones o para seleccionar un elemento, pero su función puede cambiar según el contenido que se muestre.

Tecla suave derecha

La tecla suave derecha  se usa principalmente para las opciones secundarias o para un menú de opciones secundarias.

Introducción de texto, números o símbolos

Cuando se le pida que introduzca texto, el método actual de entrada de texto aparece sobre la tecla suave derecha

 como **Alfa, Símbolo, Número, Palabra o Inteligente**.

Para cambiar el modo de introducción, oprima la tecla suave derecha .

Para crear un carácter en mayúsculas, oprima .

El método actual de texto aparece sobre la tecla suave derecha  como **ALFA**, **ABC** o **abc** y le permite cambiar la sensibilidad de mayúsculas y minúsculas.

Borrado del texto/número introducido

Al introducir texto o números, oprima  para borrar el último número, letra o símbolo. Mantenga oprimido  para borrar completamente el campo de entrada.

Iniciar una llamada de teléfono desde el Navegador

Puede hacer una llamada de teléfono desde el Navegador si el sitio que está usando admite la función (el número de teléfono puede resaltarse y la tecla suave izquierda  aparece como **Call**). La conexión con el navegador se da por terminada cuando inicia la llamada. Después de terminar la llamada, su teléfono vuelve a la pantalla desde la cual inició dicha llamada.

5. Get Going

Todo lo que necesita saber mientras está en movimiento.

1. Oprima  **[MENÚ]**,  2 veces,  .
2. Oprima  [Obtener Nueva App.].

6. Get Extras

1. Oprima  **[MENÚ]**,  2 veces,  .
2. Oprima  [Obtener Nueva App.].



MENSAJERÍA

Acceso y opciones

1. Oprima  [MENÚ].
2. Oprima  para seleccionar [MENSAJERÍA].
3. Seleccione un submenú.



1. **Nvo Mens TXTO:** Envía un Ttxto mensaje.
2. **Nvo Mens FOTO:** Envía un Foto mensaje.
3. **Entrada:** Muestra la lista de mensajes recibidos.
4. **Enviado:** Muestra la lista de mensajes enviados.
5. **Borrador:** Muestra la lista de mensajes borrador.
6. **Buzón De Voz:** Muestra el número de mensajes en el buzón de correo de voz.
7. **Email:** Lea y envíe correos electrónicos desde sus cuentas.

8. **Mobile IM:** Envíe mensajes instantáneos a sus amigos con MSN®Messenger y Yahoo®Messenger.

9. **Chatear:** Chatee con usuarios de Internet Messenger.

Acceso directo Al oprimir la tecla suave izquierda  es una tecla directa a la Lista de contactos.

Los mensajes de texto, los de imagen y el buzón de correo de voz quedan disponibles en cuanto se enciende el teléfono.

- Compruebe los tipos de mensajes oprimiendo la tecla suave izquierda  [Mensaje].
- Hacer una llamada al número de devolución de llamada oprimiendo  durante una comprobación de mensajes.

El teléfono puede almacenar hasta 386 mensajes (1 mensaje de voz, 50 mensajes de texto en la bandeja de entrada, 100 mensajes de imagen en la bandeja de entrada, 100 mensajes de notificación de imagen en la bandeja de entrada, 50 mensajes de texto en borrador y 20 mensajes de imagen en borrador). La información almacenada en el mensaje está determinada por el modo del teléfono y la capacidad del

servicio. Puede haber otros límites a los caracteres disponibles por mensaje. Compruebe con su proveedor de servicio las funciones y capacidades del sistema.

Vista previa del mensaje

Puede usar la “tecla Reproducir ()” para una vista previa del nuevo mensaje recibido cuando la tapa está cerrada. El mensaje y las opciones del/de los menú(s) aparecen en la pantalla exterior.

1. Oprima la “tecla Reproducir ()” para ver el nuevo mensaje recibido en la pantalla exterior.
2. Oprima la “tecla izquierda ()” para ver más tarde.

Alerta de nuevo mensaje

Hay tres formas en que su teléfono le alerta de nuevos mensajes.

1. El teléfono muestra un mensaje en la pantalla.
2. Aparece el icono de mensaje () en la pantalla. En el caso de un mensaje urgente, el icono parpadeará y se mostrará **NUEVO TEXTO MENSAJE**.

NOTA Si recibe dos veces el mismo mensaje, el teléfono borra el más antiguo y el nuevo se almacena como **DUPLICADO**.

1. Nvo Mens TXTO

Le permite enviar mensajes de texto, de localizador y correo electrónico. Cada mensaje tiene un destino e información. Éstos dependen del tipo de mensaje que desea enviar.

Aspectos básicos del envío de un mensaje de texto

1. Oprima la tecla suave izquierda (), Oprima  **Nvo Mens TXTO**.
 2. Introduzca el número de teléfono del destinatario o la dirección de correo electrónico para un mensaje de correo electrónico.
 3. Oprima  .
- NOTA** Para enviar un mensaje de localizador, oprima  [Enviar ahora].
4. Escriba su mensaje (de texto o de correo electrónico).
 5. Oprima  **[ENV]**.
Aparece una pantalla de envío.

NOTA Si envía un mensaje SMS a un teléfono sin SMS, se le notificará de todas formas que se envió el mensaje, pero éste no se recibirá.



Uso de los menús del teléfono

Personalización del mensaje con Opciones

1. Crear un mensaje nuevo
2. Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.
3. Seleccione las opciones que desea personalizar.

Agregar Permite que usted agregue Gráficas, Animación, Sonidos, Texto Rápido o Firma.

Formato Al Texto Le permite cambiar el aspecto del texto.
Alineación / Tamaño De La Fuente / Estilo De Fuente / Color De Texto / Fondo

Guardar/Borrar Guarda el mensaje en la carpeta de borrador.

Prioridad Le da prioridad al mensaje.
Normal / Alto

Llame Al # Introduce en el mensaje un número preprogramado de devolución de llamada.
Encendido / Apagando / Editar

Guardar Texto Rápido Le permite definir frases que puede introducir como Texto rápido.

Cancelar Cancela la edición del mensaje y va al menú de mensajes.

4. Finalizar y enviar o guardar el mensaje.

Uso de contactos para enviar un mensaje

Puede designar una entrada guardada en sus Contactos como dirección en lugar de introducir manualmente el destino.

1. Oprima la tecla suave izquierda , seleccione  **Nvo Mens TXTO.**

2. Oprima la tecla suave izquierda  **[Agregar]**.

3. Use  para resaltar **Contactos** y oprima .

4. Use  para resaltar el Contacto que contiene el destino y oprima .

5. Oprima la tecla suave izquierda  **[Hecho]**.

NOTA La función de Dirección permite el envío múltiple de hasta 10 direcciones en total.

6. Finalice el mensaje según sea necesario.

2. Nvo Mens FOTO

Puede enviar convenientemente un Mensaje PIX con sonido y texto desde y hacia cualquier otro teléfono con cámara Verizon Wireless CDMA o cualquier dirección de correo electrónico.

Aspectos básicos del envío de un mensaje de texto

1. Oprima  [MENÚ], , .
2. Introduzca el número de teléfono celular o la dirección de correo electrónico del destinatario.
 - Número del teléfono de imagen para un mensaje PIX.
 - Dirección de correo electrónico para un mensaje de correo electrónico.
3. Oprima .

NOTA Para enviar un mensaje de localizador, oprima  [Enviar ahora].

4. Escriba su mensaje (de texto o de correo electrónico).
5. Use  para resaltar **FOTO** o **VÍDEO** y la tecla suave izquierda  [Galería].

Use  para seleccionar **Galería FOTO** o **Galería VÍDEO**.

Seleccione **Galería FOTO** o **Galería VÍDEO** y oprima .

6. Use  para resaltar **Sonidos** y la tecla suave izquierda  [Sonidos].
7. Use  para seleccionar el sonido y oprima .
8. Use  para resaltar el Asunto e introduzca el asunto.
9. Oprima  [ENV].
Aparece un mensaje de confirmación.

Personalización del mensaje con Opciones

1. Crear un mensaje nuevo
2. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones].
3. Seleccione las opciones que desea personalizar.

Avance Previsualice para ver el mensaje con imágenes tal como lo verá el destinatario.

Agregar Texto Rápido Inserta frases predefinidas.



Uso de los menús del teléfono

Guar c/Borrar	Guarda el mensaje en la carpeta de borrador.
Prioridad	Le da prioridad al mensaje. Normal / Alto
Eliminar Foto	Elimine una fotografía o un vídeo con el mensaje.
Elimin Sonido	Elimine un sonido con el mensaje.
Guar Txtó Rápido	Le permite definir frases que puede introducir como Texto rápido.
Cancelar	Cancela la edición del mensaje y va al menú de mensajes.

4. Finalizar y enviar o guardar el mensaje.

3. Entrada

El teléfono le alerta en 3 formas cuando recibe un nuevo mensaje:

- Mostrando una notificación de mensaje en la pantalla.
- Haciendo sonar un pitido o vibrando, si está configurado así.
- Haciendo destellar . (sólo cuando recibe un mensaje de prioridad Alta)

Las listas de mensajes de texto, mensajes de imagen y correos electrónicos pueden ser objeto de búsquedas y el contenido puede verse. Los mensajes recibidos se muestran del más reciente al más antiguo.

Advertencia de memoria insuficiente

Si la memoria está llena, no se pueden recibir más mensajes hasta que se libere suficiente espacio de memoria. Aparece el mensaje **Mensaje de texto 100% LLENO** y no se aceptan mensajes nuevos.

Ver su bandeja de entrada

1. Oprima  [MENÚ], , .

2. Opciones desde aquí:

- la tecla suave izquierda  [Borrar].
- la tecla suave derecha  [Opciones].

Contestar Responde al SMS con el mensaje original adjunto.

Transferir Reenvía un mensaje recibido a otras direcciones de destino.

Añad A Contac Almacena en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje recibido.

Bloq/Desbloq Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar bandeja de entrada o Borrar todos.

Info. Mensaje Le permite comprobar la información del mensaje recibido.

Referencia de iconos de mensaje

-  Mensajes de texto nuevos/no leídos
-  Mensajes de texto abiertos/leídos
-  Notificaciones de PIX abiertas y descargadas
-  Notificaciones de PIX nuevos/no leídos
-  Notificaciones de PIX abiertos/leídos
-  Mensajes de PIX no leídos y descargados
-  Prioridad

4. Enviado

Se pueden almacenar hasta 100 mensajes enviados en las listas de Vista de enviados y en el contenido de los mensajes enviados, y confirmar si la transmisión se realizó correctamente o no.

1. Oprima  **[MENÚ]**,  , .

2. Opciones desde aquí:

- Oprima la tecla suave izquierda  **[Borrar]**.
- Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.

Transferir Reenvía un mensaje recibido a otras direcciones de destino.

Contestar Le permite reenviar el mensaje seleccionado.

Añad A Contac Almacena en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje recibido.

Bloq/Desbloq Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar bandeja de entrada o Borrar todos.



Uso de los menús del teléfono

Info. Mensaje Le permite comprobar la información del mensaje recibido.

Referencia de iconos de mensaje



Mensajes PIX/TXT enviados



Mensaje entregados



Enviar mensajes PIX/TXT fallidos



Entrega incompleta/Pendiente



Prioridad

5. Borrador

Muestra los borradores de mensaje

1. Oprima  **[MENÚ]**, , .

2. Opciones desde aquí:

- Oprima la tecla suave izquierda  **[Borrar]**.
- Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.

Enviar

Le permite enviar el mensaje seleccionado.

Añad A Contac

Almacena en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje recibido.

Bloq/Desbloq

Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar bandeja de entrada o Borrar todos.

Referencia de iconos de mensaje



Texto de borrador



Preparar PIX

6. Buzón De Voz

Le permite ver nuevos mensajes de voz grabados en la bandeja de entrada de correo de voz. Una vez que supere el límite de almacenamiento, se sobrescriben los mensajes antiguos. Cuando tenga un nuevo mensaje de voz, el teléfono lo alertará.

Revisión de su Buzón de Correo de Voz

1. Oprima  [MENÚ], , .
2. Opciones desde aquí:
 - Oprima la tecla suave izquierda  [Anular] para borrar información y luego presione  **Sí**.
 - Oprima  para escuchar los mensajes.

7. E-mail

Le permite enviar correo electrónico.

1. Oprima  [MENÚ], , .
- Iniciar el navegador.

8. Mobile IM

Le permite agregar aplicaciones nuevas y enviar y recibir un Mensaje instantáneo en cualquier momento.

1. Oprima  [MENÚ], , .
- Iniciar GET IT NOW.

9. Chatear

Le permite chatear con usuarios de Internet Messenger.

1. Oprima  [MENÚ], , .
- Iniciar el navegador.



Configuración de MENSAJES

Le permite configurar diez ajustes para los mensajes.

1. Oprima [MENÚ], [MENSAJERÍA], oprima la tecla suave izquierda [Config].
2. Use para resaltar una de las configuraciones y oprima para seleccionar.

Auto Guardar	Auto Guardar / Preguntar / No Guardar
Auto Borrar	Encendido / Apagando
Auto Ver TXTO	Encendido / Apagando
Auto Recibir FOTO	Encendido / Apagando
DEV Llamada #	
Correo Voz #	
Modo Anotac	Pala.T9 / Abc / ABC / 123
Texto Rápido	
Auto Reproducir TXTO	Encendido / Apagando
Firma TXTO	Ninguno / Costumbre

NOTA Si está configurado **Modo de entrada**, también se aplica al Bloc de notas y al Menú calendario.

Descripciones del submenú de configuración de mensajes

1. Auto Guardar

Con esta función activada, los mensajes se guardan automáticamente en Enviados cuando se transmiten.

2. Auto Borrar

Con esta función activada, los mensajes leídos se borran automáticamente al superarse el límite de almacenamiento.

3. Auto Ver TXTO

Le permite mostrar directamente el contenido al recibir un mensaje.

4. Auto Recibir FOTO

Le permite mostrar directamente el contenido al recibir un mensaje FOTO.

5. DEV Llamada

Le permite enviar automáticamente un número de devolución de llamada designado al enviar un mensaje.

6. Correo Voz

Le permite introducir manualmente el número de acceso del servicio de correo de voz. Este número sólo debería usarse cuando por la red no se proporciona un número de acceso de servicio de correo de voz.

7. Modo Anotac

Le permite seleccionar el método de introducción predeterminado, ya sea Pala.T9, Abc, ABC, 123.

8. Texto Rápido

Le permite mostrar, editar y agregar frases de texto. Estas cadenas de texto le ayudan a disminuir la entrada de texto manual en los mensajes.

9. Auto Reproducir TXTO

Le permite a la pantalla desplazarse automáticamente hacia abajo al ver mensajes.

0. Firma TXTO

Le permite hacer o editar una firma para enviarla automáticamente con sus mensajes.

MSJ Borrar

Le permite borrar todos los mensajes de texto almacenados en su bandeja de entrada, o en las carpetas Enviados y Borradores. También puede borrar todos los mensajes de una vez.

- Oprima  **[MENÚ]**, , oprima la tecla suave derecha  **[Borrar]**.
 - Oprima  **[Borrar Buzón]** para borrar todos los mensajes almacenados en la bandeja de entrada.
 - Oprima  **[Borrar Enviado]** para borrar todos los mensajes almacenados en Enviados.
 - Oprima  **[Borrar Borrador]** para borrar todos los mensajes almacenados en la carpeta Borradores.
 - Oprima  **[Borrar Todo]** para borrar todos los mensajes almacenados en la bandeja de entrada, y en las carpetas Enviados y Borradores.
- Seleccione **Sí** para borrar los mensajes seleccionados.
Aparece un mensaje de confirmación.

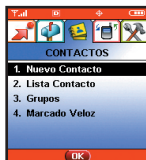


CONTACTOS

El menú Contactos le permite almacenar nombres, números de teléfono y otros tipos de información en la memoria de su teléfono.

Acceso y opciones

1. Oprima  [MENÚ].
2. Seleccione un submenú.



1. Nuevo Contacto

2. Lista Contacto

3. Grupos

4. Marcado Veloz

Acceso directo Oprimiendo la tecla suave derecha  es una tecla directa a la Lista de contactos.

1. Nuevo Contacto

Le permite agregar un nuevo número a su Lista de contactos.

NOTA Con este submenú, el número se guarda como Contacto nuevo. Para guardar el número en un Contacto existente, edite la entrada del Contacto.

1. Oprima  [MENÚ], .
2. Introduzca el nombre y oprima .
3. Use  para seleccionar el tipo de número de teléfono.
4. Introduzca el número y oprima .

NOTA Para obtener información más detallada, vea la página 28.

2. Lista Contacto

Le permite ver su lista de Contactos.

1. Oprima  **[MENÚ]**, .
2. Oprima  para desplazarse alfabéticamente por sus contactos.
 - Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para seleccionar uno de los siguientes:
Nuevo Contacto / Borrar / Env Mens TXTO / Env Mens FOTO / Llamar
 - Oprima la tecla suave izquierda  **[Editar]** para editar.
 - Oprima  **[VER]** para ver la información de contacto.

3. Grupos

Le permite ver sus contactos agrupados, agregar un grupo nuevo, cambiar el nombre de un grupo, borrar un grupo o enviar un mensaje a todas las personas que están dentro del grupo seleccionado.

1. Oprima  **[MENÚ]**, .
2. Use  para resaltar el grupo que desea ver y oprima .
 - Oprima la tecla suave izquierda  **[Nuevo]** para agregar un nuevo grupo a la lista.
 - Use  para resaltar un grupo y oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para cambiar el nombre del grupo o borrar el grupo.
Env Mens TXTO / Env Mens FOTO / Renombrar / Borrar / Añadir
 - Oprima  **[VER]** para ver la información de contacto.



4. Marcado Veloz

Le permite ver su lista de marcados rápidos o designar marcados rápidos para números introducidos en sus contactos.

1. Oprima  [MENÚ], .
2. Use  para resaltar la posición de Marcado rápido o introduzca la cifra de Marcado rápido y oprima .
3. Use  para resaltar el contacto y oprima .
4. Use  para resaltar el número y oprima .
5. Oprima  **Sí**.
Aparece un mensaje de confirmación.

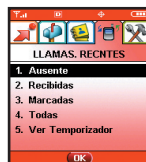
LLAMAS. RECNTES

El menú Llamadas recientes es una lista de los últimos números de teléfono o entradas de contacto de las llamadas que hizo, aceptó o perdió. Se actualiza continuamente conforme se agregan nuevos números al principio de la lista y las entradas más antiguas se eliminan de la parte inferior de la lista.

-  indica una llamada marcada.
-  indica una llamada recibida.
-  indica una llamada perdida.

Acceso y opciones

1. Oprima  [MENÚ].
2. Oprima  para seleccionar [LLAMAS. RECNTES].
3. Seleccione un submenú.



1. Ausente
2. Recibidas
3. Marcadas
4. Todas
5. Ver Temporizador

Acceso directo Para ver una lista rápida de todas sus llamadas recientes, oprima  desde el Menú principal.

1. Ausente

Le permite ver la lista de llamadas perdidas; hasta 30 entradas.

- Oprima  [MENÚ], , .
- Use  para resaltar una entrada y
 - Oprima  para ver la entrada.
 - Oprima  para llamar al número.
 - Oprima la tecla suave derecha  [Opciones] para seleccionar:
Detalles(Guar) / Borrar / Borrar Todo / Ver Tiempo
 - Oprima la tecla suave izquierda  [Mensaje] para seleccionar:
MENS TXTO / MENS FOTO

Puede usar la tecla central () para ver la lista de llamadas perdidas cuando la tapa está cerrada. La lista de llamadas perdidas y el/los menú(s) de opciones aparecen en la pantalla exterior.

- Oprima la tecla central () para ver la lista de las llamadas perdidas en la pantalla exterior.
- Oprima la tecla izquierda () para ver más tarde.

2. Recibidas

Le permite ver la lista de llamadas entrantes; hasta 30 entradas.

- Oprima  [MENÚ], , .
- Use  para resaltar una entrada y
 - Oprima  para ver la entrada.
 - Oprima  para llamar al número.
 - Oprima la tecla suave derecha  [Opciones] para seleccionar:
Detalles(Guar) / Borrar / Borrar Todo / Ver Tiempo
 - Oprima la tecla suave izquierda  [Mensaje] para seleccionar:
MENS TXTO / MENS FOTO



Uso de los menús del teléfono

3. Marcadas

Le permite ver la lista de llamadas que ha hecho; puede tener hasta 30 entradas.

1. Oprima [MENÚ], , .

2. Use para resaltar una entrada y

- Oprima para ver la entrada.

- Oprima para llamar al número.

- Oprima la tecla suave derecha [Opciones] para seleccionar:

Detalles(Guar) / Borrar / Borrar Todo / Ver Tiempo

- Oprima la tecla suave izquierda [Mensaje] para seleccionar:

MENS TXTO / MENS FOTO

4. Todas

Le permite ver la lista de todas las llamadas, hasta 90 entradas.

1. Oprima [MENÚ], , .

2. Use para resaltar una entrada y

- Oprima para ver la entrada.

- Oprima para llamar al número.

- Oprima la tecla suave derecha [Opciones] para seleccionar:

Detalles(Guar) / Borrar / Borrar Todo / Ver Tiempo

- Oprima la tecla suave izquierda [Mensaje] para seleccionar:

MENS TXTO / MENS FOTO

Acceso directo Para ver una lista rápida de todas sus llamadas recientes, oprima desde el modo de espera.

5. Ver Temporizador

Le permite ver la duración de las llamadas seleccionadas.

1. Oprima [MENÚ], , .

2. Use para resaltar una lista de llamadas.

Última Llamada / Todas las Llamadas / Llamadas

Recibidas / Llamadas Marcadas / Llamadas Roaming /

KB Transmitido / KB Recibido / KB Total / Último

Restablecimiento / Lifetime Calls / Lifetime KB

CONFIG/HERRAM

El menú CONFIG/HERRAM tiene opciones para personalizar su teléfono.

Acceso y opciones

1. Oprima  [MENÚ].
2. Oprima  2 veces para seleccionar [CONFIG/HERRAM].
3. Seleccione un submenú.



1. Herramientas
2. Sonidos
3. Pantalla
4. Sistema
5. Config Llamada
6. Formato Reloj
7. Timbrado ID
8. Foto ID
9. Conexión PC
0. Bluetooth

1. Herramientas

Las herramientas de su teléfono incluyen un Calendario, Reloj de alarma, Tecla de acceso directo, Reloj mundial, Bloc de notas, Calculadora, Calculadora Ez Tip y Comando de voz.

Acceso y opciones

1. Oprima  [MENÚ].
2. Oprima  2 veces para seleccionar [CONFIG/HERRAM].
3. Oprima  **Herramientas.**
4. Seleccione un submenú.



Calendario, Alarma De Reloj, Tecla De Atajo, Reloj Universal, Nota, Calculadora, Ez Sugerencia y Voz Comando.

1.1 Calendario

Le permite mantener su agenda de manera conveniente y de fácil acceso. Sencillamente almacene sus citas y su teléfono le alertará de ellas con un recordatorio.



Uso de los menús del teléfono

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, , .
2. Use para resaltar el día agendado.
 - Mueve el cursor a la izquierda.
 - Mueve el cursor a la derecha.
 - va a la semana anterior.
 - va a la semana próxima.
3. Oprima la tecla suave izquierda [Agregar].
4. Introduzca la información de su compromiso, con:
 - Designar Nombre
 - Fijar Fecha
 - Fijar Tiemp
 - Periodicidad
 - Alerta
5. Para introducir su información de agenda, use para resaltar el campo de información y oprima la tecla suave izquierda [Fijar] para ver sus opciones.
6. Use para resaltar una configuración y oprima .
7. Oprima [GUAR] después de configurar todos los campos del calendario según lo necesite.

1.2 Alarma De Reloj

Le permite configurar una de tres alarmas. La hora actual se muestra en la parte superior de la pantalla cuando selecciona una alarma que desea configurar. A la hora de la alarma, Alarma 1 (o 2 o 3, según corresponda) se mostrará en la pantalla LCD y sonará la alarma.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, , .
 2. Use para resaltar una alarma (1, 2 o 3), y oprima .
 3. Introduzca la información de su compromiso, con:
 - Encender/Apagar
 - Fijar Tiemp
 - Periodicidad
 - Mis timbres
 4. Use para resaltar la información que desea configurar y oprima la tecla suave izquierda [Fijar] para ver sus opciones.
 5. Oprima [GUAR] después de configurar todos los campos de Alarma según lo necesite.
- Cuando una alarma suena, no funciona oprimir . Sólo puede oprimir .

1.3 Tecla De Atajo

Le permite configurar un acceso directo a Mensajería, Llamadas Recientes, Contactos, Configuraciones, Herramientas, Get Tunes & Tones, Mis FOTOS, Get Fun & Games, Get News & Info usando la tecla de navegación hacia abajo.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces **1** , **3**  .
Aparece un mensaje de explicación.
2. Oprima **OK** para continuar.
3. Seleccione el acceso directo y oprima **OK** .

1.4 Reloj Universal

Le permite determinar la hora actual en otra zona horaria o país.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, **1** , **4**  .

NOTA Con la tecla suave izquierda  [Fije DST], establezca el horario de verano.

1.5 Nota

Le permite leer, agregar, editar y borrar notas para usted mismo.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, **1** , **5**  .
2. Oprima la tecla suave izquierda  [Agregar] para escribir una nueva nota.

1.6 Calculadora

Le permite realizar cálculos matemáticos simples. Puede introducir números hasta el segundo sitio decimal. Se pueden hacer cálculos con hasta 3 líneas a la vez.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, **1** , **6**  .

NOTA Para insertar un decimal, oprima  . Para insertar ±, oprima  .

1.7 Ez Sugerencia

Le permite calcular rápida y fácilmente las cantidades de las propinas usando como variables el total de la factura, la propina y el número de personas.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, **1** , **7**  .



Uso de los menús del teléfono

1.8 Voz Comando

1.8.1 Iniciar Comando

Le permite hacer llamadas de teléfono rápida y fácilmente mediante comandos verbales. Su teléfono recuerda el número de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca.

1. Oprima **OK [MENÚ]**, 2 veces, **1** [®] _{abc}, **8** _{tuv}, **1** [®] _{abc}.
2. Cuando se le pida, diga "Please say un nombre".
3. Cuando se le pida, diga el nombre del Contacto al que desea llamar. El teléfono le pedirá que confirme el nombre antes de marcar.

1.8.2 Modo Comando

1. Oprima **OK [MENÚ]**, 2 veces, **1** [®] _{abc}, **8** _{tuv}, **2** _{abc}.
2. Seleccione **Normal / Marcado** y oprima **OK**.

1.8.3 Anunciar Alertas

1. Oprima **OK [MENÚ]**, 2 veces, **1** [®] _{abc}, **8** _{tuv}, **3** _{def}.
2. Seleccione **Inhabilitado / Anunciar / Anunciar + Timbre** y oprima **OK**.

1.8.4 Palabras Entren

Entrenamiento de comandos es una función de personalización opcional que ayuda a que su teléfono reconozca la forma en que usted pronuncia los comandos. Si no obtiene resultados consistentemente buenos con los comandos, realice esta breve sesión de una sola vez.

1. Oprima **OK [MENÚ]**, 2 veces, **1** [®] _{abc}, **8** _{tuv}, **4** _{ghi}.
2. Seleccione **Voz Comando / Responder / Dial del dígito** y oprima **OK**.
3. Siga las indicaciones.

1.8.5 Mejor Correspondencia

Después de decir un nombre o número, su teléfono muestra los resultados del reconocimiento, el nombre o número que corresponda mejor con el que usted dijo, y le pide que confirme. Seleccione el número de resultados que desea que muestre su teléfono.

1. Oprima **OK [MENÚ]**, 2 veces, **1** [®] _{abc}, **8** _{tuv}, **5** _{jkl}.
2. Seleccione **1 Coincidencia / 4 Coincidencia** y oprima **OK**.

- **1 Coincidencia:** Muestra el nombre o número que mejor coincide con el que usted dijo.
- **4 Coincidencia:** Muestra los cuatro nombres o números que mejor coinciden con el que usted dijo y le pregunta si el primero es correcto. Si dice "Sí", el teléfono hace la llamada. Si dice "No", el teléfono sugiere el segundo de la lista, y así sucesivamente hasta el cuarto resultado.

2. Sonidos

Ofrece opciones para personalizar los sonidos del teléfono.

Acceso y opciones

1. Oprima  [MENÚ].
2. Oprima  2 veces para seleccionar [CONFIG/HERRAM].
3. Oprima  **Sonidos.**
4. Seleccione un submenú.



Volumen, Sonido Llamada, Sonidos Alerta, Vol Teclado, Vol Auricular, Alertas Servc y Sonido Enc/Apag

2.1 Volumen

Le permite configurar los valores de volumen.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, , .
2. Ajuste el volumen con  y oprima  para guardar la configuración.



Uso de los menús del teléfono

2.2 Sonido Llamada

Le permite configurar tonos de timbre para los tipos de llamadas entrantes.

1. Oprima **OK** **[MENÚ]**,  2 veces, **2 abc**, **2 abc**.

2.2.1 Timbrado Llamadas

1. Oprima **OK** **[MENÚ]**,  2 veces, **2 abc**, **2 abc**, **1 ^Q 1^Q**.

- Seleccione **ID De Llamador / Sin ID De Llamador / Llamadas Restringidas / Todas Las Llamadas**.
- Use  para seleccionar un tono de timbre y oprima **OK** para guardar el cambio.

2.2.2 Vibración Llamada

1. Oprima **OK** **[MENÚ]**,  2 veces, **2 abc**, **2 abc**, **2 abc**.

- Use  para seleccionar un valor y oprima **OK**.

Encendido / Apagado

2.3 Sonidos Alerta

Le permite seleccionar el tipo de alerta de un nuevo mensaje.

1. Oprima **OK** **[MENÚ]**,  2 veces, **2 abc**, **3 def**.

- Seleccione **FOTO / TXTO / Voz / Email / Llamada**.

Use  para seleccionar y oprima **OK** para guardar el sonido.

2.4 Vol Teclado

Le permite configurar el volumen del teclado.

1. Oprima **OK** **[MENÚ]**,  2 veces, **2 abc**, **4 ghi**.
2. Ajuste el volumen con  y oprima **OK** para guardar la configuración.

2.5 Vol Auricular

Le permite configurar el volumen del audífono.

1. Oprima **OK** **[MENÚ]**,  2 veces, **2 abc**, **5 jkl**.
2. Ajuste el volumen con  y oprima **OK** para guardar la configuración.

2.6 Alertas Servc

Le permite configurar como **Encendido** o **Apagado** cualquiera de las cuatro opciones de Aviso.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, , .
2. Seleccione una opción de alerta.

Sonidos ERI

Le avisa de las condiciones del servicio celular.

Bip De Minuto

Le avisa 10 segundos antes del final de cada minuto durante una llamada.

Conectar Llam

Le avisa cuando la llamada se ha conectado.

Volver Arriba

Le avisa al desplazarse hasta el final de una lista de menú.

3. Seleccione una opción y oprima .
4. Use  para seleccionar un valor y oprima .

Encendido / Apagado

2.7 Sonido Enc/Apag

Le permite configurar el teléfono para que haga sonar un tono cuando el teléfono se enciende y apaga.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, , .
2. Use  para seleccionar un valor y oprima .

Encendido / Apagado

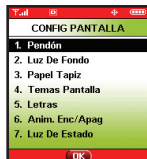


3. Pantalla

Opciones para personalizar la pantalla del teléfono.

Acceso y opciones

1. Oprima **OK** [MENÚ].
2. Oprima  2 veces para seleccionar [CONFIG/HERRAM].
3. Oprima **3 def** **Pantalla**.
4. Seleccione un submenú.



**Pendón, Luz De Fondo, Papel Tapiz,
Temas Pantalla, Letras,
Anim. Enc/Apag y Luz De Estado**

3.1 Pendón

Le permite introducir una cadena de hasta 23 caracteres que se muestra en la pantalla LCD.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, **3 def**, **1** .

3.1.1 Pendón Personal

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, **3 def**, **1** , **1** .
 2. Elija un submenú de banderín y oprima **OK**.
- Pantalla Principal / Pantalla Delantera**

3. Introduzca el texto de su banderín y oprima **OK** [GUAR].

3.1.2 ERI Pendón

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, **3 def**, **1** , **2 abc**.
 2. Use  para seleccionar un valor y oprima **OK**.
- Encendido / Apagado**

Si usa el Servicio ERI, el texto ERI se muestra en el subbanderín.

3.2 Luz De Fondo

Le permite establecer la duración de la iluminación de la luz trasera. Pantalla Principal, Pantalla Delantera y Teclado se configuran independientemente.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, , .
2. Elija un submenú de Luz trasera y oprima .

Pantalla Principal / Pantalla Delantera / Teclado

1. Pantalla Principal

- **7 Segundos** ● **15 Segundos** ● **30 Segundos**
- **Siempre Activado** significa que la luz trasera está siempre encendida.
- **Siempre Apagado** significa que la luz trasera nunca se enciende.

2. Pantalla Delantera

- **7 Segundos** ● **15 Segundos** ● **30 Segundos**
- **Siempre Apagado** significa que la luz trasera nunca se enciende.

3. Teclado

- **7 Segundos** ● **15 Segundos** ● **30 Segundos**
- **Siempre Activado** significa que la luz trasera está siempre encendida.
- **Siempre Apagado** significa que la luz trasera nunca se enciende.

3.3 Papel Tapiz

Le permite elegir el tipo de fondo que se mostrará en el teléfono.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, , .
2. Elija un submenú de tapiz de fondo y oprima .
- Pantalla Principal / Pantalla Delantera**
3. Elija un submenú y oprima .
- Mis FOTOS / Mis VÍDEOs**
4. Seleccione entre las pantallas disponibles y oprima .

NOTA No instale ni quite la tarjeta SD mientras la está usando.

NOTA Archiva más que 5MB no están disponibles en **Fijar Como Tapiz**.

3.4 Temas Pantalla

Le permite elegir el color de la pantalla de fondo.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, , .
2. Use  para seleccionar un valor y oprima .
- Implicito / Negocio / Tropical / Azul**



Uso de los menús del teléfono

3.5 Letras

Le permite configurar el tamaño de la fuente

1. Oprima **OK** [MENÚ], 2 veces, **3** def, **5** jkl.
2. Use para seleccionar un valor y oprima **OK**.
Normal / Grande

3.6 Anim. Enc/Apag

Le permite elegir la animación.

1. Oprima **OK** [MENÚ], 2 veces, **3** def, **6** mno.
2. Use para seleccionar un valor y oprima **OK**.
Animaciones 1 / Animaciones 2

3.7 Luz De Estado

Permite que usted dé vuelta al LED delantero encendido o apagado.

1. Oprima **OK** [MENÚ], 2 veces, **3** def, **7** pqrs.
2. Use para seleccionar un valor y oprima **OK**.
Encendido / Apagado

4. Sistema

El menú Sistema le permite designar ajustes específicos de la configuración de red.

Acceso y opciones

1. Oprima **OK** [MENÚ].
2. Oprima 2 veces para seleccionar [CONFIG/HERRAM].
3. Oprima **4** ghi **Sistema**.
4. Seleccione un submenú.



**Modo Independiente, Red,
Información, Administrar Memoria,
Ubicación, Seguridad y Idioma.**

4.1 Modo Independiente

Le permite usar las funciones de menú, excepto la realización de llamadas, bluetooth y acceso a la Web, cuando la transmisión de radio está restringida.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, , .
2. Use  para seleccionar un valor y oprima **OK**.
Encendido / Apagado

4.2 Red

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, , .

4.2.1 Selec Sistema

Le permite configurar el entorno de administración del productor teléfono. Deje esta configuración como la predeterminada a menos que desee alterar la selección del sistema por instrucciones de su proveedor de servicio.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, , , .
2. Use  para seleccionar un valor y oprima **OK**.
Sólo Base / Automático

4.2.2 Fijar NAM

Le permite seleccionar el NAM (módulo de asignación de número) del teléfono si éste está registrado con varios proveedores de servicio.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, , , .
2. Use  para seleccionar un valor y oprima **OK**.
NAM1 / NAM2

4.2.3 Auto NAM

Permite que el teléfono automáticamente alterne entre los números de teléfono programados correspondientes al área del proveedor de servicios.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, , , .
2. Use  para seleccionar un valor y oprima **OK**.
Encendido / Apagado

4.2.4 Sistema De Servicio

Identifica el número de canal de un sistema servido y un número SID. Esta información es sólo para asistencia técnica.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, , , .



4.3 Información

1. Oprima **OK** **[MENÚ]**,  2 veces, **4** ^{ghi}, **3** ^{def}.

4.3.1 Mi Numero

Le permite ver su número de teléfono.

1. Oprima **OK** **[MENÚ]**,  2 veces, **4** ^{ghi}, **3** ^{def}, **1** [®].

4.3.2 Versión SW

Le permite ver las versiones de software, PRL, ERI, navegador y GET IT NOW.

1. Oprima **OK** **[MENÚ]**,  2 veces, **4** ^{ghi}, **3** ^{def}, **2** ^{abc}.

4.3.3 Iconos

Le permite ver todos los iconos y sus significados.

1. Oprima **OK** **[MENÚ]**,  2 veces, **4** ^{ghi}, **3** ^{def}, **3** ^{def}.

4.4 Administrar Memoria

NOTA

- No instale ni quite la tarjeta miniSD cuando esté reproduciendo, borrando, mudanza, grabación o descargando imágenes, video o sonidos.
- Se pueden guardar hasta 512 Mbytes en la tarjeta miniSD.
- Hasta 1500 por My PIX/My FLIX/Carpeta Mis sonidos. Cuando se alcanza el máximo de 1500 archivos, los archivos no se pueden transferir a la tarjeta, sin importar la capacidad disponible restante.
- La tarjeta miniSD acepta nombres de archivo, de hasta 54 caracteres, incluidos los nombres de carpetas.

4.4.1 Excepto Opciones

Puede elegir guardar una foto, un video o sonidos en el teléfono o en la tarjeta. Si la capacidad de la memoria predeterminada está llena, se guarda en otra memoria.

1. Oprima **OK** **[MENÚ]**,  2 veces, **4** ^{ghi}, **4** ^{ghi}, **1** [®].

2. Use  para seleccionar un valor y oprima **OK**.

PIX / FLIX / Sonidos

3. Use  para seleccionar un valor y oprima **OK**.

Memoria Del Teléfono / Memoria De la Tarjeta

4.4.2 Memoria Del Teléfono

Muestra la información de memoria almacenada en su teléfono.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, , , .
 2. Use  para seleccionar un valor y oprima .
- Uso De la Memoria / Mis FOTOS / Mis VÍDEOs / Mis Música / Mis Sonidos**
3. Si selecciona uno de entre **Mis FOTOS / Mis VÍDEOs / Mis Música / Mis Sonidos**, puede borrar o mover el archivo. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones].
 4. Seleccione **Borrar / Mover** y oprima .
 5. Seleccione el archivo con , o oprima la tecla suave derecha  **Mrq Tds**, y oprima la tecla suave izquierda  **Hecho**.
 6. Oprima  para seleccionar **Sí**.

4.4.3 Memoria De la Tarjeta

Muestra la información de la memoria guardada en la tarjeta.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, , , .
 2. Use  para seleccionar un valor y oprima .
- Uso De la Memoria / Mis FOTOS / Mis VÍDEOs / Mis Música / Mis Sonidos**
3. Si selecciona uno de entre **Mis FOTOS / Mis VÍDEOs / Mis Música / Mis Sonidos**, puede borrar o mover el archivo. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones].
 4. Seleccione **Borrar / Mover** y oprima .
 5. Seleccione el archivo con , o oprima la tecla suave derecha  **Mrq Tds**, y oprima la tecla suave izquierda  **Hecho**.
 6. Oprima  para seleccionar **Sí**.



Uso de los menús del teléfono

CÓMO UTILIZAR LA MINI TARJETA SD

El VX8100 puede tener acceso a los tipos siguientes del archivo almacenados en la tarjeta desprendible del miniSD:

Mis FOTOS: gif, png, jpg, bmp

Mis Sonidos: qcp, mid

Mis Vídeos: 3gp, 3g2

Mis Música: wma

Funcionalidad de almacenamiento de memoria desmontable

Las siguientes rejillas muestran lo que podemos transferir a la tarjeta miniSD desmontable.

TONOS DE TIMBRE

Uso de la memoria	Tono de timbre	
Descargado mediante la aplicación GET IT NOW.	SÍ	Almacenado en el teléfono solamente.
Guardados en una tarjeta SD desmontable.	NO	Almacenado en el teléfono solamente.
Guardado de un archivo de sonido en la tarjeta SD y asignado como un tono de timbre.	NO	Sólo se pueden asignar tonos de timbre descargados mediante "GET IT NOW".

PIX

Uso de la memoria	PIX	
Fotos recibidas de otros usuarios.	SÍ	Almacenadas en el teléfono, la Tarjeta SD y se pueden copiar a la Desktop.
Descargar mediante la aplicación GET IT NOW.	SÍ	Almacenadas en teléfono solamente.
Fotos generadas por el usuario.	SÍ	La información se puede almacenar en el teléfono, una Tarjeta SD, y se puede copiar a la Desktop.
Fotos recibidas de PIX Place.	SÍ	Almacenadas en el teléfono. Contenido protegido, no se puede mover a una Tarjeta SD o Desktop.

FLIX

Uso de la memoria	FLIX	
Clips de video recibidos de otros usuarios.	SÍ	Almacenados en el teléfono, la Tarjeta SD y se pueden copiar a la Desktop.
Clips de video descargados mediante GET IT NOW.	SÍ	Almacenados en el teléfono solamente.
Clips de video descargados mediante la aplicación VCAST.	SÍ	Almacenados en el teléfono solamente.
Video generado por usuario	SÍ	Almacenadas en el teléfono, la tarjeta SD, y se pueden copiar a la Desktop.
Clips de video recibidos de PIX Place.	SÍ	Almacenado en teléfono. Contenido protegido, no se puede mover a una Tarjeta SD o Desktop.



Uso de los menús del teléfono

4.5 Ubicación

Menú de modo GPS (Sistema de Posicionamiento Global: Información de ubicación asistida por satélite).

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, **4 ghl**, **5 jkl**.
2. Use  para seleccionar un valor y oprima **OK**.

Ubicación Encendido / Sólo E911

NOTA Las señales de satélite GPS no siempre se transmiten, especialmente bajo condiciones atmosféricas o medioambientales adversas, en recintos cerrados, etc.

4.6 Seguridad

El menú Seguridad le permite asegurar el teléfono electrónicamente.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, **4 ghl**, **6 mno**.

4.6.1 Bloq. Teléfono

Evita el uso no autorizado de su teléfono. Una vez que el teléfono está bloqueado, estará en modo restringido hasta que se introduzca el código de bloqueo. Puede recibir llamadas de teléfono y seguir haciendo llamadas de emergencia. Puede modificar el código de bloqueo con Nuevo código de bloqueo en el menú Seguridad.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, **4 ghl**, **6 mno**.
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras. El código es las últimas cuatro cifras de su número telefónico si se fija. El código es las últimas cuatro cifras de ESN si no se fija.
3. Oprima **1**  **Bloq. Teléfono**
4. Seleccione una opción y oprima **OK**.

Desbloq El teléfono nunca está bloqueado (se puede usar el modo de Bloqueo).

Bloq. El teléfono siempre está bloqueado. Al estar bloqueado, sólo puede recibir llamadas de teléfono y hacer llamadas de emergencia.

Al Encender El Teléfono El teléfono está bloqueado cuando se enciende.

4.6.2 Emergencia #s

Le permite introducir 3 números de emergencia. Puede llamar a estos números de emergencia incluso y 911 si el teléfono está bloqueado o restringido.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, **4 ghl**, **6 mno**.
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
3. Oprima **2 abc** **Emergencia #s**.

4. Seleccione el número de emergencia con .
5. Introduzca un número de teléfono de emergencia y oprima .

4.6.3 Cambiar Código

Le permite introducir un nuevo código de bloqueo de cuatro cifras.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, , .
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
3. Oprima  **Cambiar Código.**
4. Para confirmar, le pedirá que introduzca otra vez el nuevo código de bloqueo.

4.6.4 Borrar Contactos

Le permite borrar todos sus contactos de una vez.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, , .
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
3. Oprima  **Borrar Contactos.**
4. Oprima  **Sí.**

NOTA ¿No hay mensaje de confirmación antes de que se borren todos sus Contactos? ¡En cuanto selecciona Sí, desaparecen!

4.6.5 Restablecer Implícito

Le permite restaurar su teléfono a la configuración predeterminada de fábrica.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, , .
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
3. Oprima  **Restablecer Implícito.**
4. Oprima  después de leer el mensaje de advertencia.
5. Oprima  **Revertir.**
Aparece brevemente un mensaje de confirmación antes de que el teléfono se restaure.

4.7 Idioma

Le permite configurar la función bilingüe según su preferencia. Elija entre Inglés y Español.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, , .
 2. Use  para seleccionar un valor y oprima .
- Inglés / Español**



5. Config Llamada

El menú Configuración de llamada le permite designar cómo manejará el teléfono las llamadas entrantes y salientes.

Acceso y opciones

1. Oprima  [MENÚ].
2. Oprima  2 veces para seleccionar [CONFIG/HERRAM].
3. Oprima  **Config Llamada**.
4. Seleccione un submenú.



Opciones Cont, Auto Reintent, Modo TTY, Marcar 1 Toque, Privacidad, Volumen Automático.

5.1 Opciones Cont

Le permite determinar cómo manejar una llamada contestada.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, , .
2. Use  para seleccionar un valor y oprima .

Al Abrirlo / Cualquier Tecla / Sólo Enviar / Auto Respuesta

NOTA Cuando la tapa está cerrada, el modo de respuesta automática no funcionará, a menos que esté conectado con un audífono o un kit de manos libres para automóvil. Cuando la tapa está abierta, el modo de Respuesta automática sólo funcionará cuando el Modo altavoz esté activado. La Respuesta automática funcionará después de unos cinco (5) segundos.

Cuando el timbre está silenciado, como en los ajustes que aparecen a continuación, no se activa el timbre.

- Cuando se configura Silenciar todos / Todos los sonidos desactivados, Sólo alarma o el Id. de timbre del contacto en lo individual está configurado como No sonar / Silencio.

Cuando el timbre está en silencio con la tecla lateral o **"Silenc."**.

5.2 Auto Reintent

Le permite fijar cuánto tiempo espera el teléfono antes de remarcar automáticamente un número cuando no se consigue una llamada.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, , .
2. Use  para seleccionar un valor y oprima .

Desactivado / Cada 10 Segundos / Cada 30 Segundos / Cada 60 Segundos

5.3 Modo TTY

Le permite conectar un dispositivo TTY para comunicarse con otras personas que también estén usando uno de ellos. Un teléfono con compatibilidad TTY puede traducir los caracteres escritos en voz. También se puede traducir la voz a caracteres y después mostrarse en el TTY.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, , .
- Aparece un mensaje de explicación
2. Oprima  para continuar.
3. Use  para seleccionar un valor y oprima .

TTY Llena / TTY + Charla / TTY + Oír / TTY Apagada

5.4 Marcar 1 Toque

Le permite iniciar una llamada de marcado rápido manteniendo oprimida la cifra de marcado rápido. Si se configura como Deshabilitada, los números de marcado rápido designados en sus Contactos no funcionarán.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, , .
2. Use  para seleccionar un valor y oprima .

Encendido / Apagado

5.5 Privacidad

Le permite configurar la función de privacidad de voz en Mejorada o Estándar para las llamadas CDMA. CDMA ofrece privacidad de voz inherente. Compruebe la disponibilidad con su proveedor de servicio.

1. Oprima  [MENÚ],  2 veces, , .
2. Use  para seleccionar un valor y oprima .

Mejorado / Normal



Uso de los menús del teléfono

5.6 Volumen Automático

Ofrece una mejor experiencia de sonido permitiendo que la función Volumen automático controle el rango dinámico y el volumen de las voces de transmisión y recepción a través de distintos niveles de altavoz y entornos.

1. Oprima **OK** [MENÚ], 2 veces, **5 jkl**, **6 mno**.
2. Use para seleccionar un valor y oprima **OK**.

Encendido / Apagado

6. Formato Reloj

Le permite elegir el tipo de reloj que se mostrará en la pantalla LCD.

1. Oprima **OK** [MENÚ], 2 veces, **6 mno**.
2. Oprima **1** **Reloj Principal** o **2 abc** **Reloj Delantero**.
3. Use para seleccionar un valor y oprima **OK**.

Normal / Analógico (o Minimizar)

7. Timbrado ID

Le permite configurar el teléfono para que haga sonar un tono de timbre de Id. cuando suena el teléfono.

1. Oprima **OK** [MENÚ], 2 veces, **7 pqrs**.
2. Use para seleccionar un valor y oprima **OK**.

Encendido / Apagado

8. Foto ID

Le permite configurar el teléfono para que muestre la Id. de imagen designada cuando suena el teléfono.

1. Oprima **OK** [MENÚ], 2 veces, **8 tuv**.
2. Use para seleccionar un valor y oprima **OK**.

Encendido / Apagado

9. Conexión PC

Le permite seleccionar el puerto de datos.

1. Oprima **OK** [MENÚ], 2 veces, **9 wxyz**.
2. Use para seleccionar un valor y oprima **OK**.

USB / RS-232C(COM Port) / Bluetooth / Cerrada

NOTA

Si desea usar la función de bluetooth que conecta la PC, la PC o la PDA deben estar emparejados con el teléfono. Si no lo está, no puede usar una conexión de PC de bluetooth, incluso si está seleccionado el puerto Bluetooth.

0. Bluetooth™

El VX8100 es compatible con dispositivos que admiten los perfiles de audífonos y manos libres de Bluetooth*. Puede crear y almacenar 20 emparejamientos dentro del VX8100 y conectarse a un dispositivo a la vez. El alcance de comunicación aproximado para la tecnología inalámbrica Bluetooth es de hasta 10 metros (30 pies).

NOTA Lea la guía del usuario de cada accesorio del bluetooth que usted está intentando aparear con su teléfono porque las instrucciones pueden ser diferentes.

Acceso y Opciones

1. Oprima  [MENÚ].
2. Oprima  2 veces para seleccionar [CONFIG/HERRAM].
3. Oprima  Bluetooth.
4. Seleccione un submenú.



Pareja De Dispositivos, Energía, Mi Visibilidad, Mi Nombre De Bluetooth y Mi Info De Bluetooth.



Uso de los menús del teléfono

0.1 Pareja De Dispositivos

El emparejamiento es el proceso que permite que el terminal ubique, establezca y registre una conexión 1-a-1 con el dispositivo objetivo.

Para emparejar un nuevo dispositivo Bluetooth

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, **0 next**, **1**  .
Configure el dispositivo deseado para emparejamiento.
2. Consulte las instrucciones del accesorio de Bluetooth para configurar el dispositivo en el modo de emparejamiento.
3. Oprima la tecla suave derecha  para **Nuevo**.
Seleccione **Buscar Nuevo** **1**  y oprima **OK** .
4. Si Bluetooth se configuró en apagado, se le indicará que lo encienda. Seleccione **Sí** **1**  y oprima **OK** .
5. El dispositivo aparecerá en el menú **Dispositivos Encontrados** una vez que se lo ubica. Resalte el dispositivo y oprima **OK** .
6. El teléfono le pedirá la contraseña. Consulte las instrucciones del accesorio de Bluetooth para utilizar la contraseña adecuada (por lo general "0000" - 4 ceros). Introduzca la contraseña y oprima **OK** .

El teléfono no admite Perfiles OBEX de Bluetooth.

* Para ver la compatibilidad de vehículos y accesorios, vaya a www.verizonwireless.com/bluetoothchart

7. Una vez que el emparejamiento es satisfactorio, seleccione **Sí** **1**  y oprima **OK** para conectarse con el dispositivo.
8. Una vez conectado, el dispositivo aparecerá en el menú **Pareja De Dispositivos** y el icono de Bluetooth conectado  aparecerá en la pantalla inactiva.

0.2 Energía

Le permite establecer el estado de alimentación Encendido/Apagado.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, **0 next**, **2 abc** .
2. Use  para seleccionar un valor y oprima **OK** .
Encendida / Apagado

NOTA De manera predeterminada, la funcionalidad Bluetooth de su dispositivo está desactivada.

0.3 Mi Visibilidad

Le permite establecer Oculto/Listo para emparejar.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, **0 next**, **3 def**.
2. Use  para seleccionar un valor y oprima **OK**.

Ocultado / Mostrado A Todos

NOTA Si activa Mi visibilidad, su dispositivo puede ser reconocido por otros dispositivos de Bluetooth que estén en el radio de acción.

0.4 Mi Nombre De Bluetooth

Le permite editar el nombre del bluetooth.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, **0 next**, **4 ghi**.
2. Oprima **CLR**  para borrar el nombre existente.
3. Use el teclado numérico para introducir un nuevo nombre personalizado.
4. Oprima **OK** para guardar y salir.

0.5 Mi Info De Bluetooth

Le permite ver la información del bluetooth.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 veces, **0 next**, **5 jkl**.

Transfiriendo Audio

Cuando se conecta un dispositivo de audio Bluetooth, **Utilizar Bluetooth** / **Utilizar Teléfono** se muestra en el menú de opciones del estado de llamada.

- **Utilizar Bluetooth** Cuando está seleccionada esta opción en el menú, el sonido proviene del dispositivo de audio Bluetooth.
- **Utilizar Teléfono** Cuando está seleccionada esta opción en el menú, el sonido proviene del terminal.

NOTA El teléfono no admite Perfiles OBEX de Bluetooth.

* Para ver la compatibilidad de vehículos y accesorios, vaya a www.verizonwireless.com/bluetoothchart



Información de seguridad de la TIA

Lo que sigue es la Información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la industria de las telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano.

Exposición a las señales de radiofrecuencia

Su teléfono celular de mano inalámbrico es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y también envía señales de radiofrecuencia (RF).

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de EE.UU. adoptó lineamientos de exposición a RF con niveles de seguridad para teléfonos inalámbricos de mano.

Esos lineamientos corresponden a la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de EE.UU. como internacionales:

ANSI C95.1 (1992) *

NCRP Report 86 (1986)

ICNIRP (1996)

Instituto de estándares nacional estadounidense; Consejo nacional de protección contra la radiación y mediciones, Comisión internacional de protección de radiación no ionizante.

Estos estándares se basaron en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica relevante. Por ejemplo,

más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, dependencias gubernamentales de salud y de la industria revisaron las investigaciones realizadas para desarrollar el estándar ANSI (C95.1).

El diseño de su teléfono cumple los lineamientos de la FCC (y esas normas internacionales).

Cuidado de la antena

Utilice solamente la antena incluida o una antena de reemplazo aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono y violar los reglamentos de la FCC.

Funcionamiento del teléfono

POSICIÓN NORMAL: Sostenga el teléfono como cualquier otro teléfono con la antena apuntando hacia arriba por sobre su hombro.

Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia: No toque la antena innecesariamente cuando esté usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de otro modo.

Manejo

Compruebe las leyes y reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja y cúmplalas siempre. Igualmente, si va a usar el teléfono mientras maneja, por favor tenga presente lo siguiente:

- Preste toda su atención a conducir -- manejar con seguridad es su primera responsabilidad;
- Use la operación a manos libres, si la tiene;
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo o la ley así lo demandan.

Dispositivos Electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico.

Marcapasos

La Asociación de fabricantes de la industria médica recomienda una separación mínima de quince (15) centímetros o seis (6) pulgadas entre el teléfono inalámbrico de mano y un marcapasos para evitar la posible

interferencia con éste. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de Investigación en tecnología inalámbrica.

Las personas con marcapasos:

- Deben SIEMPRE mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido;
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de interferencia.
- Deben apagar el teléfono de inmediato si tienen motivo para sospechar que está ocurriendo una interferencia.

Aparatos para la sordera

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos aparatos para la sordera. En caso de presentarse tal interferencia, es recomendable que consulte con su proveedor de servicio (o llame a la línea de servicio al cliente para comentar las opciones a su alcance).
Opcional para cada fabricante de teléfonos.



Otros dispositivos médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensible a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores. Pregunte al fabricante o a su representante respecto de su vehículo. También debe consultar al fabricante de cualquier equipo que haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los letreros de aviso.

Aeronaves

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apague el teléfono antes de abordar una aeronave.

Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia en zonas donde se realicen explosiones, apague el teléfono cuando esté en estos sitios o en áreas con letreros que indiquen: “Apague los radios de dos vías”. Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte.

Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre. Entre las áreas potenciales tenemos: las áreas de abastecimiento de combustible (como las gasolineras), bajo cubierta en barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o sustancias químicas, vehículos que usen gas de petróleo

licuado (como propano o butano), áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas (como granos, polvo o polvo metálico) y cualquier otra área en la que normalmente sería recomendable que apagara el motor de su vehículo.

Para vehículos equipados con bolsas de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. NO coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico, ya sea instalado o portátil, en el área que está sobre la bolsa de aire o en el área donde se despliega. Si el equipo inalámbrico del interior del vehículo está mal instalado y se infla la bolsa de aire, pueden producirse graves lesiones.

Información de seguridad

Lea y atienda la información siguiente para el uso seguro y adecuado de su teléfono y para evitar cualquier daño. Igualmente, mantenga la guía del usuario en un sitio accesible en todo momento después de leerla.



Aviso

No seguir las instrucciones puede ocasionar daños leves o graves al producto.

Seguridad del cargador y del adaptador

- El cargador y el adaptador están diseñados sólo para ser usados bajo techo.

Información y cuidado de la batería

- Deshágase de la batería correctamente o llévela con su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.
- La batería no necesita estar totalmente descargada para cargarse.
- Use únicamente cargadores aprobados por LG que sean específicamente para el modelo de su teléfono, ya que están diseñados para maximizar la vida útil de la batería.



- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse varios cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada.
- Cargue la batería después de períodos prolongados sin usar el teléfono para maximizar la vida útil de la misma.
- La vida útil de la batería será distinta en función de los patrones de uso y las condiciones medioambientales.
- El uso extendido de la luz de fondo, del mininavegador y de los kits de conectividad de datos afectan la vida útil de la batería y los tiempos de conversación y espera.
- La función de autoprotección de la interrumpe la alimentación del teléfono cuando su operación esté en un estado anormal. En este caso, extraiga la batería del teléfono, vuelva a instalarla y encienda el teléfono.
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el teléfono, y limpie la clavija de alimentación cuando esté sucia.
- Al usar la clavija de alimentación, asegúrese de que esté conectada firmemente. En caso contrario, puede provocar calor excesivo o incendio.
- Si coloca el teléfono en un bolsillo o bolso sin cubrir el receptáculo (clavija de alimentación), los artículos metálicos (tales como una moneda, clip o pluma) pueden provocarle un corto circuito al teléfono. Siembre cubra el receptáculo cuando no se esté usando.
- No le provoque un corto circuito a la batería. Los artículos metálicos como monedas, clips o plumas en el bolsillo o bolso pueden provocar al moverse un cortocircuito en los terminales + y – de la batería (las tiras de metal de la batería). El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería y ocasionar una explosión.

Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio

- No coloque el teléfono en sitios espuestos a exceso de polvo y mantenga la distancia mínima requerida entre el cable de alimentación y las fuentes de calor.

Aviso general

- El uso de una batería dañada o el introducir la batería en la boca pueden causar graves lesiones.

- No coloque cerca del teléfono artículos que contengan componentes magnéticos como serían tarjetas de crédito, tarjetas telefónicas, libretas de banco o boletos del metro. El magnetismo del teléfono puede dañar los datos almacenados en la tira magnética.
- Hablar por el teléfono durante un período de tiempo prolongado puede reducir la calidad de la llamada debido al calor generado durante la utilización.
- Cuando el teléfono no se use durante mucho tiempo, almacénelo en un lugar seguro con el cable de alimentación desconectado.
- El uso del teléfono cerca de equipo receptor (como un televisor o radio) puede causar interferencia al teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada toca la piel, puede causar una ligera quemadura. Comuníquese con un Centro de servicio autorizado LG para que reemplacen la antena dañada.
- No sumerja el teléfono en agua. Si esto ocurre, apáguelo de inmediato y extraiga la batería. Si el teléfono no funciona, llévelo a un Centro de servicio autorizado LG.
- El cable de alimentación de este producto lo expone al plomo, una sustancia química que el Estado de California ha determinado que causa (cáncer), defectos congénitos y otros daños reproductores. Lávese las manos después de manipularlo.
- No pinte el teléfono.
- Los datos guardados en el teléfono se pueden borrar debido a un uso descuidado, reparación del teléfono o actualización del software. Por favor respalde sus números de teléfono importantes. (También podrían borrarse los tonos de timbre, mensajes de texto, mensajes de voz, imágenes y videos.) El fabricante no es responsable de daños debidos a la pérdida de datos.
- Al usar el teléfono en lugares públicos, fije el tono de timbre en vibración para no molestar a otras personas.
- No apague o encienda el teléfono cuando se lo ponga al oído.



Actualización de la FDA para los consumidores



Actualización para consumidores sobre teléfonos móviles del Centro de dispositivos y salud radiológica de la Administración de alimentos y medicamentos de EE.UU.:

1. ¿Representan un riesgo para la salud los teléfonos inalámbricos?

La evidencia científica disponible no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, no hay pruebas de que los teléfonos inalámbricos sean totalmente seguros. Los teléfonos inalámbricos emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF) en el rango de microondas cuando se usan. También emiten muy bajos niveles de RF cuando están en modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden producir efectos en la salud (calentando los tejidos), la exposición a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento y no causa efectos conocidos adversos para la salud. Muchos estudios sobre la exposición a RF de bajo nivel no han encontrado ningún efecto biológico. Algunos estudios han sugerido que puede haber algunos efectos biológicos,

pero tales conclusiones no se han visto confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, los investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o en determinar el motivo de las inconsistencias en los resultados.

2. ¿Cuál es el papel de la FDA en cuanto a que los teléfonos inalámbricos sean seguros?

Según las leyes, la FDA no comprueba la seguridad de los productos para el consumidor que emitan radiación antes de que puedan venderse, como sí lo hace con los nuevos medicamentos o dispositivos médicos. No obstante, la agencia tiene autoridad para emprender acciones si se demuestra que los teléfonos inalámbricos emiten energía de radiofrecuencia (RF) a un nivel que sea peligroso para el usuario. En tal caso, la FDA podría exigir a los fabricantes de teléfonos inalámbricos que informaran a los usuarios del riesgo para la salud y reparar, reemplazar o sacar del mercado los teléfonos de modo que deje de existir el riesgo.

Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA emprenda acciones reglamentarias, la agencia ha instado a la industria de los teléfonos inalámbricos para que dé determinados pasos, entre ellos los siguientes:

- Apoyar la investigación necesaria sobre los posibles efectos biológicos de las radiofrecuencias del tipo que emiten los teléfonos inalámbricos,
- Diseñar teléfonos inalámbricos de tal modo que se minimice la exposición del usuario a RF que no sea necesaria para la función del dispositivo y
- Cooperar para dar a los usuarios de teléfonos inalámbricos la mejor información sobre los posibles efectos del uso de los teléfonos inalámbricos sobre la salud humana.

La FDA pertenece a un grupo de trabajo interinstitucional de dependencias federales que tienen responsabilidad en distintos aspectos de la seguridad de la RF para garantizar la coordinación de esfuerzos a nivel federal. Las siguientes instituciones pertenecen a este grupo de trabajo:

- National Institute for Occupational Safety and Health (Instituto nacional para la seguridad y salud laborales)
- Environmental Protection Agency (Agencia de protección medioambiental)
- Occupational Safety and Health Administration (Administración de la seguridad y salud laborales)

- National Telecommunications and Information Administration (Administración nacional de telecomunicaciones e información)

El National Institutes of Health también participa en algunas actividades del grupo de trabajo interinstitucional.

La FDA comparte las responsabilidades reglamentarias sobre los teléfonos inalámbricos con la Comisión federal de comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos que se venden en EE.UU. deben cumplir con los lineamientos de seguridad de la FCC que limitan la exposición a radiofrecuencias. La FCC depende de la FDA y de otras instituciones de salud para las cuestiones de seguridad de los teléfonos inalámbricos.

La FCC también regula las estaciones de base de las cuales dependen los teléfonos inalámbricos. Mientras que estas estaciones de base funcionan a una potencia mayor que los teléfonos inalámbricos mismos, la exposición a RF que recibe la gente de estas estaciones de base es habitualmente miles de veces menor de la que pueden tener procedente de los teléfonos inalámbricos. Las estaciones de base, por tanto no están sujetas a las cuestiones de seguridad que se analizan en este documento.



3. ¿Qué tipos de teléfonos son el tema de esta actualización?

El término “teléfonos inalámbricos” se refiere a los teléfonos inalámbricos de mano con antenas interconstruidas, con frecuencia llamados teléfonos “celulares”, “móviles” o “PCS”. Estos tipos de teléfonos inalámbricos pueden exponer al usuario a una energía de radiofrecuencia (RF) mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario. Estas exposiciones a RF están limitadas por los lineamientos de seguridad de la FCC que se desarrollaron con indicaciones de la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. Cuando el teléfono se encuentra a distancias mayores del usuario, la exposición a RF es drásticamente menor, porque la exposición a RF de una persona disminuye rápidamente al incrementarse la distancia de la fuente. Los así llamados “teléfonos inalámbricos” que tienen una unidad de base conectada al cableado telefónico de una casa habitualmente funcionan a niveles de potencia mucho menores y por tanto producen exposiciones a RF que están muy por debajo de los límites de seguridad de la FCC.

4. ¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha realizado?

La investigación realizada hasta la fecha ha producido resultados contradictorios y muchos estudios han sufrido de fallas en sus métodos de investigación. Los experimentos con animales que investigan los efectos de la exposición a las energías de radiofrecuencia (RF) características de los teléfonos inalámbricos han producido resultados contradictorios que con frecuencia no pueden repetirse en otros laboratorios. Algunos estudios con animales, sin embargo, sugieren que bajos niveles de RF podrían acelerar el desarrollo del cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, muchos de los estudios que mostraron un desarrollo de tumores aumentado usaron animales que habían sido alterados genéticamente o tratados con sustancias químicas causantes de cáncer de modo que estuvieran predispuestos a desarrollar cáncer aún sin la presencia de una exposición a RF. Otros estudios expusieron a los animales a RF durante períodos de hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las cuales la gente usa los teléfonos inalámbricos, de modo que no sabemos con certeza qué significan los resultados de dichos estudios para la salud humana.

Tres grandes estudios epidemiológicos se han publicado desde diciembre de 2000. Entre ellos, los estudios investigaron cualquier posible asociación entre el uso de teléfonos inalámbricos y el cáncer primario del cerebro, glioma, meningioma, o neuroma acústico, tumores del cerebro o de la glándula salival, leucemia u otros tipos de cáncer. Ninguno de los estudios demostró la existencia de ningún efecto dañino para la salud originado en la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos. No obstante, ninguno de los estudios puede responder a preguntas sobre la exposición a largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de alrededor de tres años.

5. ¿Qué investigaciones se necesitan para decidir si la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos representa un riesgo para la salud?

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de gente que utiliza teléfonos inalámbricos efectivamente proporcionaría algunos de los datos necesarios. Dentro de algunos años se podrán realizar estudios de exposición animal durante toda la vida. Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades de animales para proporcionar pruebas confiables de un efecto promotor del cáncer, si existiera. Los estudios

epidemiológicos pueden proporcionar datos directamente aplicables a poblaciones humanas, pero puede ser necesario un seguimiento de 10 años o más para proporcionar respuestas acerca de algunos efectos sobre la salud, como lo sería el cáncer. Esto se debe a que al intervalo entre el momento de la exposición a un agente cancerígeno y el momento en que se desarrollan los tumores, en caso de hacerlo, puede ser de muchos, muchos años. La interpretación de los estudios epidemiológicos se ve entorpecida por la dificultad de medir la exposición real a RF durante el uso cotidiano de los teléfonos inalámbricos. Muchos factores afectan esta medición, como el ángulo al que se sostiene el teléfono, o el modelo de teléfono que se usa.

6. ¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más acerca de los posibles efectos en la salud de la RF de los teléfonos inalámbricos?

La FDA está trabajando con el U.S. National Toxicology Program (Programa nacional de toxicología de EE.UU.) y con grupos de investigadores en todo el mundo para asegurarse de que se lleven a cabo estudios de alta prioridad con animales para ocuparse de importantes preguntas referentes a los efectos de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF).



La FDA ha sido un participante líder en el Proyecto de campos electromagnéticos (EMF) internacional de la Organización Mundial de la Salud desde su origen en 1996. Un importante resultado de este trabajo ha sido el desarrollo de una agenda detallada de necesidades de investigación que ha impulsado el establecimiento de nuevos programas de investigación por todo el mundo. El proyecto también ha ayudado a desarrollar una serie de documentos de información pública sobre temas de EMF. La FDA y la Asociación de Telecomunicaciones e Internet Celular (CTIA) tienen un Acuerdo de investigación y desarrollo en colaboración (CRADA) formal para realizar investigaciones sobre la seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FDA proporciona la supervisión científica, recibiendo informes de expertos de organizaciones gubernamentales, de la industria y académicas. La investigación patrocinada por la CTIA se realiza por medio de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El CRADA también incluirá una amplia evaluación de las necesidades de investigación adicionales en el contexto de los más recientes desarrollos de investigación del mundo.

7. ¿Cómo puedo averiguar cuánta exposición a energía de radiofrecuencia puedo recibir al usar mi teléfono inalámbrico?

Todos los teléfonos que se venden en Estados Unidos deben cumplir con los lineamientos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) que limitan las exposiciones a la energía de radiofrecuencia (RF). La FCC estableció esos lineamientos asesorada por la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. El límite de la FCC para exposición a RF de teléfonos inalámbricos se ha fijado a una Tasa de absorción específica (Specific Absorption Rate, SAR) de 1.6 watts por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de la FCC es consistente con los estándares de seguridad desarrollados por el Instituto de ingeniería eléctrica y electrónica (Institute of Electrical and Electronic Engineering, IEEE) y el Consejo nacional para la protección y medición de la radiación (National Council on Radiation Protection and Measurement). El límite de exposición toma en consideración la capacidad del cuerpo de eliminar el calor de los tejidos que absorben energía de los teléfonos inalámbricos y se ha fijado muy por debajo de los niveles que se sabe que tienen algún efecto. Los fabricantes de teléfonos inalámbricos deben

informar a la FCC del nivel de exposición a RF de cada modelo de teléfono. El sitio Web de la FCC (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) ofrece direcciones para ubicar el número de certificación de la FCC en su teléfono de modo que puede encontrar el nivel de exposición de RF de su teléfono en la lista que aparece en línea.

8. ¿Qué ha hecho la FDA para medir la energía de radiofrecuencia que proviene de los teléfonos inalámbricos?

El Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE) está desarrollando un estándar técnico para la medición de la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) proveniente de los teléfonos inalámbricos y otros dispositivos inalámbricos con la participación y el liderazgo de científicos e ingenieros de la FDA. El estándar denominado “Práctica recomendada para determinar la Tasa de absorción específica (SAR) pico espacial en el cuerpo humano debida a los dispositivos de comunicación inalámbrica: técnicas experimentales” establece la primera metodología consistente de pruebas para medir la tasa a la cual se deposita la RF en la cabeza de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El método de prueba utiliza un modelo de la cabeza humana que simula sus tejidos. Se espera que la metodología de

pruebas de SAR estandarizada mejore notablemente la consistencia de las mediciones realizadas en distintos laboratorios con el mismo teléfono. La SAR es la medición de la cantidad de energía que absorben los tejidos, ya sea de todo el cuerpo o de una pequeña parte de él. Se mide en watts/kg (o miliwatts/g) de materia. Esta medición se emplea para determinar si un teléfono inalámbrico cumple con los lineamientos de seguridad.

9. ¿Qué pasos puedo dar para reducir mi exposición a la energía de radiofrecuencia de mi teléfono inalámbrico?

Si estos productos presentan un riesgo, cosa que en este momento no sabemos que ocurra, es probablemente muy pequeño. Pero si le preocupa evitar incluso los riesgos potenciales, puede tomar en cuenta estos consejos sencillos para reducir al mínimo su exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Dado que el tiempo es un factor clave en la cantidad de exposición que una persona puede recibir, la reducción del tiempo dedicado al uso de teléfonos inalámbricos reducirá la exposición a RF. Si debe mantener conversaciones prolongadas con teléfonos inalámbricos todos los días, puede aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de la RF, dado que el nivel de exposición cae drásticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un auricular y llevar el teléfono



inalámbrico lejos del cuerpo o usar teléfonos inalámbricos conectados a una antena remota.

Reiteramos que los datos científicos no demuestran que los teléfonos inalámbricos sean dañinos. Pero si le preocupa la exposición a RF de estos productos, puede usar medidas como las descritas arriba para reducir su exposición a RF producto del uso de teléfonos inalámbricos.

10. ¿Qué hay del uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños?

La evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de teléfonos inalámbricos, incluidos los niños y adolescentes. Si desea reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF), las medidas arriba indicadas se aplicarían a niños y adolescentes que usen teléfonos inalámbricos. La reducción del tiempo de uso de teléfonos inalámbricos y aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de RF disminuirá la exposición a RF. Algunos grupos patrocinados por otros gobiernos han aconsejado que se desaliente el uso de teléfonos inalámbricos del todo para los niños. Por ejemplo, el gobierno del Reino Unido distribuyó volantes con una recomendación similar en diciembre de 2000. Señalaron

que no hay pruebas de que el uso de teléfonos inalámbricos cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. Su recomendación para que se limitara el uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños era estrictamente precautoria, no estaba basada en ninguna evidencia científica de que exista ningún riesgo para la salud.

11. ¿Qué hay de la interferencia de los teléfonos inalámbricos con el equipo médico?

La energía de radiofrecuencia (RF) de los teléfonos inalámbricos puede interactuar con algunos dispositivos electrónicos. Por este motivo, la FDA ayudó al desarrollo de un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI) de los teléfonos inalámbricos en los marcapasos implantados y los desfibriladores. El método de prueba ahora es parte de un estándar patrocinado por la Asociación para el avance de la instrumentación médica (Association for the Advancement of Medical Instrumentation, AAMI). El borrador final, un esfuerzo conjunto de la FDA, los fabricantes de dispositivos médicos y otros grupos, se concluyó a fines de 2000. Este estándar permitirá a los fabricantes asegurarse de que los marcapasos cardiacos

y los desfibriladores estén a salvo de EMI de teléfonos inalámbricos.

La FDA ha probado aparatos para la sordera para determinar si reciben interferencia de los teléfonos inalámbricos de mano y ayudó a desarrollar un estándar voluntario patrocinado por el Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE). Este estándar especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los aparatos para la sordera y los teléfonos inalámbricos de modo que no ocurra ninguna interferencia cuando una persona use al mismo tiempo un teléfono y un aparato para la sordera que sean “compatibles”. Este estándar fue aprobado por la IEEE en 2000.

La FDA sigue supervisando el uso de los teléfonos inalámbricos para detectar posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se determinara que se presenta una interferencia dañina, la FDA realizará las pruebas necesarias para evaluar la interferencia y trabajará para resolver el problema.

12. ¿Dónde puedo hallar información adicional?

Para obtener información adicional, por favor consulte los recursos siguientes:

Página Web de la FDA sobre teléfonos inalámbricos
(<http://www.fda.gov/cdrh/phones/index.html>)

Programa de seguridad de RF de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
(<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>)

Comisión Internacional para la Protección contra Radiación no Ionizante
(<http://www.icnirp.de>)

Proyecto de EMF internacional de la Organización Mundial de la Salud (OMS)
(<http://www.who.int/emf>)

Junta Nacional de Protección Radiológica (R.U.)
(<http://www.nrpb.org.uk/>)



10 Consejos de Seguridad para Conductores

Un teléfono inalámbrico le ofrece la extraordinaria capacidad de comunicarse por voz prácticamente en cualquier lugar y a cualquier hora. Las ventajas de los teléfonos inalámbricos van acompañadas de una gran responsabilidad por parte de los conductores.

Cuando conduzca un coche, la conducción es su primera responsabilidad. Cuando utilice un teléfono inalámbrico y esté al volante, sea sensato y tenga presente los siguientes consejos:

1. Conozca su teléfono inalámbrico y sus funciones, como la marcación rápida y la rellamada. Lea el manual de instrucciones con atención y aprenda a sacar partido de las valiosas funciones que ofrecen la mayoría de teléfonos, entre las que se incluyen la rellamada automática y la memoria. Asimismo, memorice el teclado del teléfono para que pueda utilizar la función de marcación rápida sin dejar de prestar atención a la carretera.
2. Cuando esté disponible, utilice un dispositivo de manos libres. Varios accesorios para teléfonos inalámbricos con manos libres están a su disposición actualmente. Tanto si elige un dispositivo montado e instalado para

su teléfono inalámbrico como si utiliza un accesorio para teléfono con altavoz, saque partido de estos dispositivos si están a su disposición.

3. Coloque el teléfono inalámbrico en un lugar donde pueda alcanzarlo fácilmente. Asegúrese de que coloca el teléfono inalámbrico en un lugar de fácil alcance y donde pueda utilizarlo sin perder de vista la carretera. Si recibe una llamada en un momento inoportuno, si es posible, deje que el buzón de voz conteste en su lugar.
4. Termine las conversaciones que se produzcan en condiciones o situaciones de conducción peligrosa. Comunique a la persona con la que está hablando que está conduciendo; si fuera necesario, termine la llamada en situaciones de tráfico denso o en las que las condiciones climatológicas comporten un peligro para la conducción. La lluvia, el aguanieve, la nieve y el hielo pueden ser peligrosos, así como un tráfico denso. Como conductor, su principal responsabilidad es prestar atención a la carretera.
5. No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce. Si está leyendo una agenda o una tarjeta de visita, así como si está escribiendo una lista de "tareas por hacer" mientras conduce, no está viendo lo que

- está haciendo. Es de sentido común: no se ponga en una situación peligrosa porque esté leyendo o escribiendo y no esté prestando atención a la carretera o a los vehículos cercanos.
6. Marque con cuidado y observe el tráfico; si es posible, realice las llamadas cuando no esté circulando o antes de ponerse en circulación. Intente planificar sus llamadas antes de iniciar el viaje o intente que éstas coincidan con los momentos en los que esté parado en una señal de Stop, en un semáforo en rojo o en cualquier otra situación en la que deba detenerse. Si necesita marcar mientras conduce, siga este sencillo consejo: marque unos cuantos números, compruebe la carretera y los espejos y, a continuación, siga marcando.
 7. No mantenga conversaciones conflictivas o de gran carga emocional que puedan distraerle. Este tipo de conversaciones debe evitarse a toda costa, ya que le distraen e incluso le pueden poner en peligro cuando está al volante. Asegúrese de que la gente con la que está hablando sabe que está conduciendo y, si fuera necesario, termine aquellas conversaciones que puedan distraer su atención de la carretera.
 8. Utilice el teléfono inalámbrico para pedir ayuda. Un teléfono inalámbrico es una de las mejores herramientas que posee para protegerse a usted y proteger a su familia en situaciones peligrosas; con el teléfono a su lado, sólo tres números le separarán de la ayuda necesaria. Marque el 911 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tráfico, peligro en la carretera o emergencia médica. ¡Recuerde que es una llamada gratuita para su teléfono inalámbrico!
 9. Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otras personas en situaciones de emergencia. Un teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad perfecta para ser un “buen samaritano” en su comunidad. Si presencia un accidente de circulación, un delito o cualquier otra emergencia grave en la que haya vidas en peligro, llame al 911 o a otro número de emergencia local, ya que también le gustaría que otros lo hicieran por usted.
 10. Llame al servicio de asistencia en carretera o a un número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia si fuera necesario. Durante la conducción encontrará situaciones que precisen de atención, pero no serán lo bastante urgentes como para llamar a los servicios de emergencia. Sin



embargo, puede utilizar el teléfono inalámbrico para echar una mano. Si ve un vehículo averiado que no supone un peligro, una señal de tráfico rota, un accidente de tráfico de poca importancia en la que no parece haber heridos o un vehículo robado, llame al servicio de asistencia en carretera o a otro número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia.

Para obtener más información, llame al 888-901-SAFE o visite nuestro sitio Web www.wow-com.com.

Información al consumidor sobre la SAR

(Tasa de absorción específica, Specific Absorption Rate)

Este modelo de teléfono cumple con los requisitos gubernamentales de exposición a las ondas de radio. Su teléfono inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para que no supere los límites de emisión para la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del gobierno de EE.UU. Estos límites son parte de unos lineamientos generales y establecen los niveles permitidos de energía de radiofrecuencia para la población en general. Estos lineamientos están basados en estándares que desarrollaron organizaciones científicas independientes por medio de una evaluación periódica y exhaustiva de los estudios científicos. Los estándares incluyen un notable margen de seguridad diseñado para garantizar la salud de todas las personas sin importar su edad o condición física.

El estándar de exposición para los teléfonos celulares inalámbricos emplea una unidad de medida llamada Tasa de absorción específica o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC es de 1.6 W/kg. Las pruebas de SAR se realizan usando posiciones de funcionamiento estándar especificadas por la FCC con el teléfono

transmitiendo a su nivel de energía certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina al nivel de potencia más alto certificado, el nivel de SAR real del teléfono en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Dado que el teléfono está diseñado para funcionar a varios niveles de potencia para usar sólo la necesaria para llegar a la red, en general, mientras más cerca esté de una antena de estación de base inalámbrica, menor será la emisión de potencia.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, debe probarse y certificarse ante la FCC que demostrar que no supera el límite establecido por el gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en la oreja y llevándolo en el cuerpo) según lo demanda la FCC para cada modelo.

El valor SAR más alto de este modelo de teléfono cuando se probó usándolo cerca del oído es de 1.16 W/kg y al usarlo en el cuerpo, como se describe en esta guía del usuario es de 0.936 W/kg (las mediciones de uso en el cuerpo difieren según los modelos de teléfono en función de los accesorios disponibles y los requisitos de la FCC). Aun cuando puede haber diferencias entre los niveles de

SAR de varios teléfonos y en varias posiciones, todos ellos cumplen el requisito gubernamental para una exposición segura.

La FCC ha otorgado una Autorización de equipo para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR reportados y evaluados en cumplimiento de los lineamientos de emisión de radiofrecuencias de la FCC. La información sobre SAR de este modelo de teléfono está archivada con la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant (Mostrar subvención) de <http://www.fcc.gov/oet/fccid> después de buscar la ID BEJWX8100 de la FCC.

Se puede encontrar información adicional sobre Tasas de absorción específica (SAR) en el sitio Web de la Asociación de la Industria de las Telecomunicaciones Celulares (Cellular Telecommunications Industry Association, CTIA) en <http://www.wow-com.com>.

* En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR de los teléfonos celulares usados por el público es de 1.6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incluye un margen sustancial de seguridad para dar una protección adicional al público y para tomar en cuenta cualquier variación en las mediciones.



Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos

El 10 de julio de 2003, el Informe y orden de la minuta WT 01-309 de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los EE.UU. modificó la excepción a los teléfonos inalámbricos en los términos de la Ley de compatibilidad con aparatos para la sordera de 1988 (Ley HAC) para exigir que los teléfonos inalámbricos digitales sean compatibles con los aparatos para la sordera. El objetivo de la Ley HAC es asegurar un acceso razonable a los servicios de telecomunicaciones por parte de las personas con discapacidades auditivas.

Aunque algunos teléfonos inalámbricos se usan cerca de algunos dispositivos para la audición (aparatos para la sordera e implantes cocleares), los usuarios pueden detectar un ruido de zumbido, murmullo o chirrido. Algunos dispositivos auditivos son más inmunes a este ruido de interferencia que otros, y los teléfonos también varían en la cantidad de interferencia que generan.

La industria de los teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación para los teléfonos inalámbricos, para ayudar a los usuarios de dispositivos auditivos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus

dispositivos. No se han clasificado todos los teléfonos. Los teléfonos clasificados tienen la clasificación en su caja o llevan una etiqueta situada en la caja.

Las clasificaciones no son garantías. Los resultados variarán en función del dispositivo auditivo del usuario y su pérdida de audición. Si su dispositivo auditivo resultara ser vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda usar satisfactoriamente un teléfono clasificado. Probar el teléfono con su dispositivo auditivo es la mejor forma de evaluarlo para sus necesidades personales.

Clasificaciones M: Los teléfonos con clasificación M3 o M4 cumplen los requisitos de la FCC y probablemente generen menos interferencia para los dispositivos auditivos que los teléfonos no etiquetados. M4 es la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Los dispositivos auditivos también pueden estar clasificados. El fabricante de su dispositivo auditivo o su profesional de la salud auditiva puede ayudarle a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas indican que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia. Los valores de la clasificación del aparato para sordera y el teléfono inalámbrico se suman. Una suma de 5 se considera aceptable para el uso normal. Una suma de 6 se considera como la de mejor uso.



En el ejemplo antes señalado, si un aparato para sordera cumple con la clasificación de nivel M2 y el teléfono inalámbrico cumple la clasificación de nivel M3, la suma de los dos valores es igual a M5. Esto debería proporcionar al usuario del aparato para sordera un "uno normal" al usar su dispositivo auditivo con ese teléfono inalámbrico en particular. "Uso normal" en este contexto se define como una calidad de señal que es aceptable para el funcionamiento normal.

La marca M tiene por objeto ser sinónimo de la marca U. La marca T tiene por objeto ser sinónimo de la marca UT. Las marcas M y T son recomendadas por la Alianza para las soluciones de las industrias de telecomunicaciones (ATIS). Las marcas U y UT se referencian en la Sección 20.19 de las reglas de la FCC. El procedimiento de clasificación y medición HAC se

describe en el estándar C63.19 del Instituto de estándares nacional estadounidense (ANSI).

Al estar hablando por el teléfono celular, se recomienda que desactive el modo BT (Bluetooth) para HAC.

Para obtener información sobre los aparatos para audición y los teléfonos digitales inalámbricos

Compatibilidad y control de volumen según la FCC

<http://www.fcc.gov/cgb/dro/hearing.html>

Universidad de Gallaudet, RERC

<http://tap.gallaudet.edu/DigWireless.KS/DigWireless.htm>

Self Help for Hard of Hearing People, Inc. (SHHH)

www.hearingloss.org/hat/TipsWirelessPhone.htm

Orden de compatibilidad con aparatos para la audición de la FCC

http://hraunfoss.fcc.gov/edocs_public/attachmatch/FCC=03-168A1.pdf



Accesorios

Hay diversos accesorios disponibles para su teléfono celular. Consulte a su distribuidor local para saber con cuáles cuenta.



Cargador de viajero

El adaptador de CA le permite activar su teléfono con.

Voltaje de entrada: 100-240VCA 50-60Hz

Voltaje de salida: 5.0V, 1000mA



Batería

Hay dos baterías disponibles. La batería estándar y la extendida.



Cargador para el automóvil

El cargador para el automóvil le permite hacer funcionar el teléfono y llevar a cabo una carga lenta de la batería del teléfono en su vehículo. Cargar una batería completamente descargada requiere de 3.5 horas.

Kit de manos libres para automóvil (portátil)

El kit de manos libres para automóvil, le permite conectar el teléfono a la toma de corriente de su automóvil, y utilizarlo sin tener que sujetarlo. Puede cargar una batería completamente descargada en 5 horas.



Estéreo Diadema

La diadema se conecta al teléfono permitiendo un funcionamiento de manos libres. Incluye auriculares, micrófono y botón integrado de contestación/fin de llamada.

NOTA

Funciona en modo de vibración/sin sonido en Modo de cortesía y Modo silenciar todo incluso al estar conectado a un auricular.



Cable del USB

Conecta su teléfono con su computadora personal.



Cargador de baterías

El cargador de baterías le permite cargar la batería sola, sin el teléfono. Puede cargar una batería completamente descargada en 3.5 horas.



Funda

1. LO QUE CUBRE ESTA GARANTÍA:

LG le ofrece una garantía limitada en el sentido de que la unidad adjunta y sus accesorios incluidos estarán libres de defectos de materiales y de mano de obra según los términos y condiciones siguientes:

- (1) La garantía limitada de la unidad y sus accesorios adjuntos tiene una vigencia de un (1) año a partir de la fecha de la compra original. El período de garantía restante para que la unidad sea reparada o reemplazada se determinará mediante la presentación del recibo original de ventas por la compra de la unidad.
- (2) La garantía limitada se extiende solamente al comprador original del producto y no se puede asignar o transferir a ningún comprador o usuario final subsiguiente.
- (3) La garantía limitada sólo es válida para el comprador original del producto siempre y cuando esté en EE.UU., incluidos Alaska, Hawaii, los territorios de EE.UU. y todas las provincias canadienses.
- (4) La caja externa y las partes decorativas estarán libres de defectos importantes al momento de su distribución y, por tanto, no estarán cubiertas bajo estos términos de garantía limitada.
- (5) A solicitud de LG, el consumidor debe proporcionar información satisfactoria para LG, demostrando la fecha de compra o intercambio.

- (6) El cliente correrá con el costo de enviar el producto al Departamento de servicio al cliente de LG. LG correrá con el costo de enviar el producto de vuelta al consumidor después de realizar el servicio en los términos de esta garantía limitada.

2. LO QUE ESTA GARANTÍA NO CUBRE:

- (1) Defectos o daños resultado del uso del producto de cualquier forma que no sea la normal y acostumbrada.
- (2) Defectos o daños resultado de un uso anormal, de condiciones anormales, de almacenamiento inadecuado, de exposición a humedad o agua, de modificaciones no autorizadas, de conexiones no autorizadas, de reparaciones no autorizadas, mal uso, negligencia, abuso, accidente, alteración, instalación inadecuada u otros actos que no sean culpa de LG, entre ellos el daño causado por el envío, fusibles fundidos o derrames de comida o líquidos.
- (3) Rotura o daño en las antenas a menos que haya sido causado directamente por defectos en los materiales o mano de obra.
- (4) Supuestos defectos o desperfectos del producto si el Departamento de servicio al cliente de LG no recibió notificación por parte del consumidor durante el período de garantía limitada aplicable.
- (5) Productos cuyo número de serie se haya eliminado o vuelto ilegible.



Información de la garantía

- (6) Esta garantía limitada sustituye a toda otra garantía, explícita o implícita ya sea de hecho o por efectos de ley, estatuto o de otro tipo, entre ellos cualquier garantía implícita de comercialización o adecuación para algún uso en particular.
- (7) Daños resultantes del uso de accesorios no aprobados por LG.
- (8) Todas las superficies de plástico y todas las demás partes externas expuestas que se hayan rayado o dañado debido al uso normal del cliente.
- (9) Productos que se hagan funcionar fuera de los parámetros máximos publicados.
- (10) Productos usados u obtenidos en un programa de rentas.
- (11) Consumibles (como los fusibles).

3. DERECHOS DE LA LEY ESTATAL:

No hay ninguna otra garantía explícita aplicable a este producto. LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN, ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA AQUÍ INDICADA. LGE MOBILECOMM USA INC. NO SERÁ RESPONSABLE POR LA PÉRDIDA DEL USO DEL PRODUCTO, INCONVENIENTES, PÉRDIDAS O CUALQUIER OTRO DAÑO DIRECTO O CONSECUCIONAL PRODUCIDO POR EL

USO DE, O LA INCAPACIDAD DE USAR, ESTE PRODUCTO, NI POR EL INCUMPLIMIENTO DE NINGUNA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN APLICABLE A ESTE PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la limitación exclusiva de daños incidentales o consecuenciales, ni limitaciones sobre cuánto dura una garantía implícita, de modo que es posible que estas limitaciones o exclusiones no se apliquen a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos, que variarán de estado a estado.

4. CÓMO OBTENER SERVICIO POR LA GARANTÍA:

Para obtener servicio sobre la garantía, llame al siguiente número de teléfono desde cualquier punto en Estados Unidos continental:

LG Electronics Service

201 James Record Road

Huntsville, AL 35824

Tel. 1-800-793-8896 Email: <http://us.lgservice.com>

Llame o escriba para conocer la ubicación del centro de servicio autorizado de LGE más cercano a usted y los procedimientos para hacer válida la garantía.

10 Consejos de Seguridad para Conductores 98

A

Acceso a los menús 32
 Accesorios 104
 Actualización de la FDA para los consumidores 90
 Administrar Memoria 72
 Ajuste rápido del volumen 16
 Alarma De Reloj 62
 Alertas Servc 67
 Anim. Enc/Apag 70
 Anunciar Alertas 64
 Apagar el teléfono 14
 Ausente 59
 Auto Reintent 79
 Auto NAM 71

B

batería 13
 Bienvenidos 7
 Bip De Minuto 67
 Bloq. Teléfono 76
 Bluetooth™ 81
 Borrador 52
 Borrar 27
 Borrar Contactos 77

Buzón De Voz 53

C

Calculadora 63
 Calendario 61
 Cambiar Código 77
 Chatear 53
 Comando de voz 17
 Conectar Llam 67
 Conexión PC 80
 Config Llamada 78
 CONFIG/HERRAM 61
 Configuración de MENSAJES 54
 CONTACTOS 56

D

Descripción general de los menús 11
 Descripción general del Teléfono 10

E

E-mail 53
 Emergencia #s 76
 Encender el teléfono 14
 Energía 82
 Entrada 50
 Entrada de texto 19

Entradas de contactos 22
 Enviado 51
 Espera (W) 28
 Excepto Opciones 72
 Ez Sugerencia 63

F

Fijar NAM 71
 Formato Reloj 80
 Foto ID 80
 Función de silencio 16

G

Get Extras 45
 Get Fun & Games 43
 Get Going 45
 GET IT NOW 32
 Get News & Info 43
 Get PIX & FLIX 37
 Get Tunes & Tones 34
 Get V CAST Música 34
 Get V CAST Video 37
 Grupos 57

H

Herramientas 61

I

Iconos 72

Iconos de pantalla 15
 Id. de quien llama 17
 Idioma 77
 Información 72
 Información al consumidor sobre la SAR 100
 Información de la garantía 105
 Información de seguridad 87
 Información de seguridad de la TIA 84
 Información Importante 7
 Iniciar Comando 64

L

Letras 70
 Lista Contacto 57
 Llamada en espera 17
 LLAMAS. RECNTES 58
 Luz De Estado 70
 Luz De Fondo 69

M

Marcadas 60
 Marcado rápido 18, 30
 Marcado Veloz 58
 Marcar 1 Toque 79
 Mejor Correspondencia 64



Índice

Memoria De la Tarjeta 73
Memoria Del Teléfono 73
MENSAJERÍA 46
Mi Info De Bluetooth 83
Mi Nombre De Bluetooth 83
Mi Numero 72
Mi Visibilidad 83
Mis FOTOS 39
Mis Sonidos 36
Mis Timbres 35
Mis Música 35
Mis VÍDEOs 40
Mobile IM 53
Modo 123 (Números) 19
Modo Abc (Multi-toque) 19
Modo Comando 64
Modo de bloqueo 16
Modo de Símbolos 19
Modo de vibración 16
Modo Independiente 71
Modo Pala. T9 (T9) 19
Modo TTY 79
MSG Borrar 55

N

Nivel de carga de la batería 13
Nota 63
Nuevo Contacto 56

Nvo Mens FOTO 49
Nvo Mens TXTO 47

O

Obtener Nuevo FOTO 39
Obtenir Nuevos Timbres 34
Opciones Cont 78

P

Palabras Entren 64
Pantalla 68
Papel Tapiz 69
Pareja De Dispositivos 82
Pausa (P) 28
Pendón 68
PIX Place 41
Potencia de la señal 14
Precaución de Seguridad Importante 1
Privacidad 79

R

Recibidas 59
Red 71
Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos 102

Reloj Universal 63
Restablecer Implícito 77

S

Seguridad 76
Selec Sistema 71
Sistema 70
Sistema De Servicio 71
Sonido Enc/Apag 67
Sonido Llamada 66
Sonidos 65
Sonidos Alerta 66
Sonidos ERI 67
Syncro- Música 36

T

Tecla De Atajo 63
Temas Pantalla 69
Timbrado ID 80
Timbrado Llamadas 66
Todas 60
Tomar FOTO 41
Tomar VÍDEO 42
Transfiriendo Audio 83

U

Ubicación 76

V

Ver Temporizador 60
Versión SW 72
Vibración Llamada 66
Vol Auricular 66
Vol Teclado 66
Volumen 65
Volumen Automático 80
Volver Arriba 67
Voz Comando 64